



# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

מורה הרש (אוי קלט)  
 עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההגברית  
 העורך: ד"ר מ. מרמור האחרון: דוד ש'  
 המורה: מורה חוש בע"מ. ת"א. רח הנוב 11

שנה כח.  
 XLII. BVPOLYAM

Főszerkesztő Dr. MARTON ERNO  
 A szerkesztésért és kiadásért felelős:  
 SCHON DEZSO. — Kiadó: Mizrách  
 Chadas Ltd., Tel-Aviv, Hanegev 11. sz.  
 (volt Schlesinger) M. sz. Telefon: 31877.

## Ormsby-Gore angol miniszter:

# A világ egyetlen új gyarmati hatalma a Szovjetunió

Az afrikai UNO-tagok sem lelkesednek az orosz javaslatért és ellenjavaslatot nyújtottak be. Kongó delegátusának első felszólalása a közgyűlésen

New York, (Reuter). — Az UNO közgyűlése tegnap megkezdte a tárgyalást a Szovjetunió javaslatáról, amely a gyarmati uralom azonnali megszüntetését és minden gyarmati terület azonnali teljes függetlenségének elismerését követeli. Érdekes módon a Nikita Chruscsev által benyújtott javaslat az afrikai államok körében sem váltott ki lelkesedést és ezek a maguk részéről módosító javaslatot nyújtottak be, amely csupán azt követeli, hogy tegyenek lépéseket a gyarmati területek mielőbbi függetlenítése érdekében.

David Ormsby-Gore angol államminiszter válaszában kijelentette, hogy a világnak csupán egyetlen új gyarmati hatalma van — a Szovjetunió. Anglia volt gyarmati birodalmában 1939 óta 500 millió embernek adta meg a függetlenséget és ezeknek a képviselői ma az UNO-ban ülnek. Ugyanezen idő alatt a Szovjetunió erőszakkal területekhez csatolt hat országot. Ezek között van a világ három legújabb gyarmata: Lettország, Litvánia és Észtország. Ezenfelül a Szovjetunió gazdaságilag, politikailag és katonai hatalommal sokmillió embert tart rabultságában a szomszéd államokban.

Az angol miniszter azzal vádolta a Szovjetuniót, hogy a gyarmati uralomra vonatkozó javaslatának egyetlen célja van: bevinni a hidegháborút Afrikába. A Szovjetunió a gyűlést fejleszti a barátság helyett, az erőszakot a béke helyett és a kaoszt a rend helyett — mondta Ormsby-Gore.

A vita harmadik szónoka Mario Cardozo kongói delegátus volt. Kaszavubu elnök kiutasította az angol javaslatot, amelyben két hónap óta háziőrizetben volt és Stanleyvillebe indult, amely hiveinek kezében van. Ugy látzik, hogy sem a házat őrző gánai UNO-katonák, sem Mobutu ezredes kongói katonái nem tettek kísérletet, hogy megakadályozzák távozását.

— mondta Cardozo a szovjet delegátus felé fordulva. — Tévednek azok, akik azt hiszik, hogy egy forradalomnak kisebb értéke van, mert nem hasonlít az ő forradalmukhoz. Kongó éberben őrködik és nem hagyja magát színelvű jóakarattól félrevezetni, akik semmiben sem különböznek a régi gyarmati uralom képviselőitől.

## Lumumba kiszabadult a háziőrizetből és Stanleyvillebe ment a hiveihez

Részt akar venni a Kaszavubu elnök által tervezett kerekasztal-konferencián. Allitólág kiutasítják az egyiptomi nagykövetet Kongóból

Leopoldville, (Reuter, UPI, IFP). — Patrice Lumumba elhagyta a házat, amelyben két hónap óta háziőrizetben volt és Stanleyvillebe indult, amely hiveinek kezében van. Ugy látzik, hogy sem a házat őrző gánai UNO-katonák, sem Mobutu ezredes kongói katonái nem tettek kísérletet, hogy megakadályozzák távozását.

Lumumba írásbeli nyilatkozatot juttatott el a sajtóhoz, amely szerint családi ügyek rendezésére indult Stanleyvillebe és néhány nap múlva visszatér.

Lumumba nemrégben engedélyt kért az UNO-tól, hogy részt vehessen Genfben elhunyt leányának temetésén, amikor holttestét hazahozták Stanleyvillebe, de az UNO megtagadta az engedélyt. A nyilatkozatban Lumumba azt is bejelenti, hogy részt akar venni a Kaszavubu elnök által tervezett kerekasztal konferencián, ahol

„mint az ország törvényes miniszterelnöke fogja képviselni Kongó érdekeit”.

Előzőleg olyan hírek érkeztek Stanleyvilleből, hogy ott Patrice Lumumba, Louis Lumumba vette át a hatalmat és odaérkezett Lundula tábornok is, akit Lumumba a kongói hadsereg első vezérkari főnökévé nevezett ki. Mobutu ezredes puccsa után Lundula eltűnt.

Lumumba távozásának híre hatalmas megröszérlést váltott ki a kongói vezetők körében, akik tegnap a szomszédos Brazzavilleben gyülekeztek.

hogy részt vegyenek a Francia Kongo önállóságának első évfordulóján rendezett ünnepségeken. Odaérkezett Moise Csombe, a szakadár Katanga vezetője és Albert Kalondji, Kaszaj tartomány

## Venezuelában elrendelték az ostromállapotot

Legalább három halottja és száznál több sebesültje van a négy napja tartó zavargásoknak

Caracas, (Reuter). — Romulo Betancour venezuelai elnök tegnap kihirdette az ostromállapotot a négy nap óta tartó zavargások nyomán, amelyek eddig legalább három ember halálát és több mint 100-nak sebesülését okozták. Mialatt az elnök rádióbeszédében jelentette be a rendkívüli intézkedéseket, tovább folytatók a baloldali diáksztrájkok, amelyeknek meg nem erősített hírek szerint tegnap két további halálos áldozatuk volt.

Betancour elnök beszéde szerint a lázadóknak az a tervük, hogy „hasonló kormányzatot létesítsenek, mint Kubában”. Nem említette Fidel Castro nevét, de venezuelai kormánykörök már előbb azt a vádat emelték, hogy Castro köré áll-

nak a lázadó mozgalom mögött.

A katonaság, amely minden jel szerint hű marad a kormányhoz, tegnap akcióba lépett s a város központjában körülvett egy iskolaépületet, ahol 40 diák barikádozta el magát a vasárnapi tüntetések után. A diákok az ablakból köveket dobáltak a katonákra.

A tüntetések pénteken kezdődtek, amikor a diákok — nagyrészt középiskolások — szimpátiatüntetést rendeztek a sztrájkoló telefonisták mellett. A sztrájkot likvidálták, de a tüntetések folytatódtak és a rendőrség gáz-bombákat használt a tüntetők ellen. Több, mint 100 embert tartóztattak és a kormány elrendelte a tanintézetek bezárását — az elemi iskolák kivételével.

Leopoldville, (Reuter, UPI, IFP). — Patrice Lumumba elhagyta a házat, amelyben két hónap óta háziőrizetben volt és Stanleyvillebe indult, amely hiveinek kezében van. Ugy látzik, hogy sem a házat őrző gánai UNO-katonák, sem Mobutu ezredes kongói katonái nem tettek kísérletet, hogy megakadályozzák távozását.

miniszterelnöke is, de nem voltak hajlandók közölni, hogy tárgyalni fognak-e Kaszavubu elnökkel, aki ugyancsak Fulbert Youlou abbenak, Francia Kongo elnökének vendége.

Mobutu ezredes a hír hallatára azonnal visszaindult Leopoldvillebe. A belga távirati iroda tegnap jelentette, hogy a kongói kormány ki fogja utasítani dr. Murad Gale-

bet, az EAK kongói nagykövetét. A kiutasítási végzést Kaszavubu elnök elé terjesztették aláírásra. Mobutu ezredes azzal vádolja Galebet, hogy a napokban kiűzött Welbeck gánai nagy követtel együtt ismét uralomra akarja juttatni Patrice Lumumbát. Az egyiptomi nagykövet Lumumba személyi tanácsadójának szerepét töltötte be — mondja a belga jelentés.

## Hattagu bizottságot választott a Mápáj-központ a tanárkérdés rendezésére

A bizottság pénteken teszi meg jelentését a párttitkárságnak, amelynek határozata kötelező lesz a Mápáj képviselőire

A Mápáj titkársága tegnap délelőtt rendkívüli ülést tartott Jeruzsálemben, amelyen folytatta a tanárok és a közoktatásügyi hálózat problémáival kapcsolatos tárgyalásokat. A titkárság úgy határozott, hogy hattagu bizottságot választ, amely foglalkozik a problémával és jelentését benyújtja a titkárság következő ülésére, amelyet pénteken tartanak. A bizottság elnöke Lévi Esikol pénzügyminiszter, tagjai pedig Ami Aszáf helyettes közoktatásügyi miniszter, Zalmán Arán volt közoktatásügyi miniszter és Akiba Govrin képviselő, Pinchász Lavon, a Hisztdarut főtisztára és Aharon Becker, a Hisztdarut szakszervezeti osztályának vezetője. A bizottság jelentése alapján a

párttitkárság határozatot hoz, amely kötelezni fogja a párt képviselőit mind a kormányban, mind pedig a Hisztdarutban.

A vita során egyébként Ami Aszáf helyettes közoktatásügyi miniszter ismertette az ügyek állását és azt fejtette, hogy a helyzet súlyos. Arra hívta fel a tanítók szakszervezetét ne hunyjon szemt a valóság felett a középiskolai tanárok külön szervezettel kapcsolatban.

Aharon Becker elvetette az „ad hoc” döntőbizottság tervét és azt mondta, meg kell győzni a középiskolai tanárokat, hogy működjenek együtt a Hisztdarut Halperin-bizottsággal, anélkül, hogy ez a két szervezet kölcsönös elismerését jelentené.

## A Szezei csatornában zátonyra futott és kigyulladt egy petróleumhajó

Négy munkás elevenen elégett a lángoktól

Kairó, (IFP). — A Szezei csatorna lángoló folyamává változott vasárnap a Keserű tó és a szezei kikötő közötti szakaszon, amikor a zátonyra futott Kazimie tartályhajóból kiáramló kőolaj lángralobbant. A tűz

elpusztította a közelben dolgozó uszó kotrógépet, melynek legénysége megmenekült. Ezzel szemben a lángok körülfogtak egy munkáscsoportot, mely a kotrógép mellett dolgozott és négyen elevenen elégett, ketten pedig súlyos égési sebeket szenvedtek.

A csatorna tüztőltsága csak négy óra hosszat tartó megfeszített munka után tudta leküzdölni a lángokat. Közben a csatornán teljesen elakadt a forgalom és a Keserű tavakban most 30 veszélyes hajó várja, hogy elvontassák a megsérült petróleum-szállító gőzöst, amely félig elmerült a vízben.

● Gázában az UNO palesztinai felosztó határozatának évfordulóján nemzetközi diákkonferencia nyílt meg, amelyen 17 ország delegátusai vesznek részt.

## Izrael hajlandó kártérítést fizetni az arab menekülteknek

De figyelembe kell venni az arab országokból alijjázott zsidók által otthagyt vagyonokat is — Hány arab menekült van valójában?

New York, (STA). — Izrael hajlandó kártérítést fizetni az arab menekülteknek Izraelben maradt vagyonukért, amennyiben gyakorlatilag végrehajtják a menekültek beilleszkedését az arab országokba — mondta tegnap Michael Comay, az izraeli UNO-delegáció vezetője a politikai bizottság menekültvitájában. Comay beszédében Hammarickjöld főtítkárt két év előtti jelentésére hivatkozott, amelyben kimutatta, hogy az arab menekül-

tek megfelelő támogatás mellett beilleszkedhetnek az arab országok gazdasági életébe. Ugyancsak megemlítette az elhunyt John Foster Dulles 1955. évi javaslatát, hogy Izrael nemzetközi pénzügyi segínyt kapjon az arab menekültek kártalanítására. „Izrael megismétli előző nyilatkozatait, hogy hajlandó a menekülteket kártalanítani, amennyiben gyakorlatilag megvalósul beilleszkedésük az arab világba és Izrael megkapja az 1955. évi javaslat

szerinti nemzetközi segínyt erre a célra” — mondotta Comay.

Az izraeli fődelegátus hozzáfűzte, hogy a kártérítési összeg megállapításánál tekintetbe kell venni azoknak az Izraelbe alijjázott zsidóknak a követeléseit, akiknek vagyona az arab országokban maradt és amiért az arabok semmiféle kártérítést sem ajánlottak fel. Ugyancsak szóba került Izrael Jeruzsálem óvárosában, valamint a Jeruzsálem és Chevron környéki falvakban maradt zsidó vagyon. Izrael már eddig is nyolc millió dollárt szabott fel a menekültek zárolt bankszámláiból, ezen kívül pedig nagyszámú széfet és értéktárgyat adott ki.

Az UNO okmányaira és semleges statisztikákra hivatkozva Comay kiemelte, hogy ezek szerint a menekültek tényleges száma kevesebb mint 550 ezer, míg az arabok állandóan egy millióról beszélnek. Összesen kerekén 100 ezer arab családról van szó és az a kérdés, vajon a 45 millió arab által lakott területek be tudják-e fogadni ezeket.

Comay kijelentette, hogy nem hajlandó válaszolni az arab delegátusok sértegetéseire és gyalázkodásaira, csupán arra a követelésükre, hogy a menekültek kivétel nélkül térjenek vissza Izraelbe. „Minden pártatlan megfigyelő tudja, hogy ennek a követelésnek a megvalósítására nincs más realitás, mint olyan háború, amely megsemmisíti Izraélt — és akkor majd a romokon lehet elhelyezni a menekülteket. Ez persze nem olyan megoldás, amelyben Izrael közre fog működni, vagy amelyet az UNO tudomású vehet” — fejezte be felszólalását az izraeli fődelegátus.

## Sorozatós bombarobbanások Havanában Fidel Castro beszéde alatt

Kuba miniszterelnöke a forradalom szabotálásával vádolja a katolikus egyházat

Havana, (Reuter, IFP). — Dr. Fidel Castronak tegnap az egyetemi diákok előtt tartott beszédét sorozatos bombarobbanások kísérték. Közvetlenül az egyetem épülete mellett négy bomba robbant és számos petárdá patogatása zavarta a beszédet, amelyben Castro a katolikus egyházat a forradalom szabotálásával vádolta.

„Havana más városrészeitben 15 bomba robbant a beszéd alatt, amelyet Castro az egyetem főbejáratának lépcsőin tartott annak a napnak az évfordulóján, amikor spanyol katonák 1871-ben kivégeztek nyolc orvostanhallgatót.

● A meteorológiai intézet jelentése szerint mára felhős időjárás várható. A hőmérséklet néhány fokkal emelkedik.

● Mauritánia, Franciaország utolsó afrikai gyarmata tegnap hirdette k. bombá rázkódtatta meg az épületet, azt kiáltotta, hogy ez az amerikai imperializ-

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága nagybátyánk

**Grün Hermann** (Gyulafehérvár)

73 éves korában, hosszas betegség után itthagyt bennünket.

Temetése ma délelőtt fél 11-kor indul a natanjai Málbén-Dóra aggmenházából a bné-bráki Zichron Méir temetőbe.

Gyászolják: Grün Sándor és a kiterjedt rokonság.

# Mi húzódik meg a főrabbi-választó bizottság körüli harc mögött

**A Háárec szerint Ben-Gurion meg akarja törni a vallásos nemzeti párt erejét — Lehet-e országos főrabbi választani a rabbikar és a vallásos tömegek részvétele nélkül?**

A vasárnapi minisztertanács által a főrabbinátsági választóbizottságba kinevezett ötödik taggal a főrabbi-választás körüli harc új stádiumba lépett. A vallásos nemzeti párt minden erőlködése egy vallásos, de semleges személynek a bizottságba való beiktatására megettört a Mápáj miniszter-

reinek ellenállása. Mint megírtuk, Sapira belügyminiszter, a vallásos nemzeti párt vezetője, már a szabványos elött haragosan elhagyta a minisztertanács termét. A tegnapi napon a vallásos nemzeti pártban lázas tanácskozások folytak a párt további magatartása felől.

## B. Minz miniszter a Mápáj oldalán

Erdekes megemlíteni, hogy Rosenblum ügyvédnek a kiválasztásánál, — akinek a jelöltséget a Mápáj forszírozta, — B. Minz, a postaügyi miniszter, a Poálé Agudá vezetője, a Mápáj-miniszterekkel szavazott. — Az újságíróknak adott nyilatkozatában Minz miniszter azzal óhajtott állást foglalni, hogy szabványos jelöltséget nyújtott, hogy a főrabbi-választás minél előbb megtartsa. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a minisztertanács előtt a főrabbinátus és a fő-

rabbínátsági tanács működésének meghosszabbítását is javasolta. A főrabbi-választás körüli ellentétek ügyében, melyek a vallásos nemzeti párt köréből származó információk szerint koalícióval szavazással is fenyegetnek, — a Háárec pénteki vezércikke adott beható és az egész kérdést átfogó ismertetést. A független nagy heber lap ebben a vezető cikkében maradéktalanul a vallásos nemzeti párt felfogását valjára.

## Goren rabbi Ben-Gurion jelöltje

A Háárec szerint az ellentétek és a harc legfőbb mozgató ereje Ben Gurion miniszterelnöknek az az elköltött szándéka, hogy az áskénási főrabbiszékbe S'omo Goren ezredes, a hadsereg főrabbi kerülyjén. A főrabbi-választó bizottságba ötödik tagnak most bejelölt Rosenblum ügyvéd személye is ezt a célt szolgálja. Hiába volt tehát ebben a kérdésben a vallásos nemzeti pártnak az a javaslata, hogy az ellentétek eliminálása érdekében egy vallásos felfogású bírót, vagy más független személyt nevezzenek be a bizottságba, holott ebben az esetben a főrabbinátsági tanács is kilátásba helyezte a választóbizottsággal való együttműködését.

A főrabbinátus választás körüli harc a lap szerint

## A Mápáj a vallásos partner ellen fordul

A kérdés megértéséhez, — folytatja a Háárec — tudnunk kell, hogy a vallásos nemzeti párt nem egészen alaptalanul formál jogot ahhoz, hogy a főrabbinátus intézményére bizonyos befolyást gyakoroljon, hiszen ez a párt volt az, amely az ország különböző vallásos intézményeit, így a vallásos iskolahálózatot, az egyházi jogi vallásos bíróságot és magát a főrabbinátust is, életre hívta, vagy mindezek létrehozásában a kezdeményező lépéseket megtette. Ebben a törekvésében a vallásos nemzeti párt több, mint harminc éven keresztül egyenes úton haladt, de ugyan-ezen három évtized alatt hűségese partnere volt a Mápájnak, mindazon nemvallásos vonatkozású célkitűzések megvalósításában, amelyek viszont a Mápáj s általában a baloldali politikai programját jelentették. Sajnálatos tény, hogy Izrael mai parlamentáris és demokrátiás konstrukciójában a vallásos gondolat elküzdését is csak pártalapon lehet keresztülvinni. Innen ered az, hogy az ország vallásos tömegeinek nagyrésze a vallásos nemzeti pártban tömörült. Így természetes, hogy a vallásos nemzetiek, — a Mizráchi és Poál Hámizráchi pártja — uralta eddig a vallásügyi miniszteriumot, valamint erősen rányomta bélyegét a főrabbinátus választásokra is. A vallásos jogának elvitatását ezektől az intézményektől annyit jelentene, mintna valaki a Mápájnak, s általában a baloldalnak a Hsztrudruhoz való jogát akar-nál elvitatni.

## A főrabbiság pártatlanabb intézmény lesz?

A kérdés, amelyet az ország vallásos és nemvallásos közvéleménye is fel kell, hogy tegyen magának ezzel kapcsolatban, az, vajon a Mápáj kezében mennyiben lesz a főrabbinátus pártatlanabb kézzel, mint volt a vallásosok kezében, akik ennek a nagymúltú vallásos tisztségnek az intaktságát és a világ vallásos zsidósága szemében eddig elért megbecsülését minden valószínűség szerint fontosabbnak tartják, mint a baloldali munkáspárt. A vallásos nemzeti párt vezetőinek a választás körül tanusított ma-

gátartása és a kiegyezésre való hajlandósága minden-estetre azt mutatta, hogy öksokkal inkább vannak a független és pártatlan választások mellett, mint a Mápáj képviselői. Nyugodtan megállapíthatjuk, — fejezi be cikkét a Háárec, — hogy Ben Gurion miniszterelnöknek és a Mápájnak a győzelemével, saját jelöltjük megválasztásával a klerikalizációval az izraeli polgári demokratikus szabadsága semmivel sem erősödött, sőt minden okunk megvan az ellenkezőjének feltevezésére.

## A vallásosok ellentámadásban

A vallásos nemzeti párt lapja, a Hácofe ugyanakkor a Cvi Jehuda Hákohén rabbinak, a nagynevű jeruzsálemi jesiva-vezetőnek multiheti nyilatkozatára tér visz-

csak egyik részlete Ben Gurion miniszterelnöknek a vallásos nemzeti párt ellen indított harcának, amely annak idején a Toledano miniszter kinevezésével vette kezdetét. Az utolsó Kneszet-választások ugyan-ek ellenére is a vallásos nemzeti párt megerősödését eredményezték, de Ben Gurion megsemmisítette az arról a tervéről, hogy a vallásos nemzetiek kezében lévő különféle kulcspozíciók elvétele után a vallásos izraeli tömegek nagyrészt a Mápáj számára próbálja meghódítani. A miniszterelnök ugyan kifelé pártatlan vallásos fórumok felállítását hirdeti, de valójában nem történik más, mint hogy az eddig a vallásos nemzeti párt égisze alatt működő vallási szervek a Mápáj fennhatósága alá mennek majd át.

szja, amelyben annak a nézetének ad kifejezést, hogy minsem a vallásos tömegek segédkeztet nyújtanak, a baloldali által forszírozott jelölt megválasztásához és

egy nyilvánvalóan ennek a célnak megfelelő választási bizottság összeállításához, sokkal tanácsosabb és célravezetőbb a főrabbi-választás teljes bojkottálása és viszont a régi galuti rendszerhez, ahol minden város főrabbija a maga belátása szerint hozza meg a vallási döntvényeket.

A választóbizottságba bevezetett ötödik taggal kapcsolatban a Hácofe közli a főrabbiság határozatát is, amely úgy a főrabbiság által kinevezett bizottsági tagoknak, valamint az ország rabbiságának is megtiltja a választásokban való részvételt.

A hírek szerint az újabb fordulatban szemben a vallásos nemzeti párt nem tud addig véglegesen állást foglalni, míg a külföldön tartózkodó dr. Burg nejlóti miniszter, dr. Ben-Meir (Rosenberg) belügyi alminiszter és dr. Wahrhaftig volt vallásügyi alminiszter nem érkeznek vissza. A nekik küldött hazahívó sürgönyök után kilátás van arra, hogy 24 órán belül itthon lesznek. A pártvezetést tegnap a határozata szerint a párt állítólag fel akarja szőlítani dr. Rosenblum ügyvédet, a Mápáj által a választási bizottságba delegált új tagot, aki egyébként a vallásos párt tagja, hogy vesse alá magát a pártfegyelemnek és mondjon le megbízatásáról a választóbizottságban.

A párt vezetőségi ülésén éles hangok hallatszóttak Jicchák Ráfáel képviselőnek az ügyben tanusított magatartása miatt és olyan javaslatok is elhangzottak, hogy a vallásos nemzeti párt fossa meg Ráfáel képviselőt a Kneszet bizottságainak a párt részéről betöltött tagságaitól.

Tegnap sajtóhírek szerint a rabbi-választás ügyében keletkezett újabb helyzet megválasztása céljából a progresszív párt vezetősége is megbeszélésre ül össze. Állítólag a párt néhány vezető tagja lehetetlennek tartja, hogy a szervezett vallásos tömegek részvétele nélkül történjen meg a főrabbi-választás.

A főrabbinátsági tanács is további kezdeményező lépést tett az ügyben, amennyiben egy újabb kiadott felhívásában az ország rabbi-jait olyan konferenciára hívja be, amelyen a kormánytól független, önálló főrabbinátus választásáról fognak dönteni.

## Kennedyné tervei

Washington, (Reuter). — Jacqueline Kennedy tegnap látta elsőszöben pénteken hajnalban született kisfiát, mert a koraszülött gyermeket mindaddig inkubátorban tartják. John Kennedy elmondta az újságíróknak, hogy a gyerek légzési szerveiben zavarok mutatkoztak, de ezek már eltűntek. Felesége állapotára vonatkozólag azt mondta Kennedy, hogy „nem érzi magát nagyon jól, de felépülése kilégítő módon halad”.

Kennedyné környezete egyébként elmondta, hogy már a szülés előtt terveket szőtt a Fehér Ház újbóli berendezésére és az ottani életmód megváltoztatására. A 31 éves, szép és nagyműveltségű fiatalasszony, — aki egyébként házassága előtt egyideig mint fotóriporter tevékenykedett, — meg akarja nyitni a Fehér Házat a washingtoni társaság számára és az elnök otthonát a társadalmi élet központjává akarja tenni, a Fehér Ház falain pedig helyet kapnak a modern amerikai festőművészet reme-

# HÍREK

AZ ÚJ KELET ELŐFIZETESI DÍJA HAVONTA IL. 4.600

— Az államelnök látogatása a Történelmi Társulat levéltárában. Jicchák Ben-Cvi államelnök tegnap látogatást tett az izraeli Történelmi Társulat jeruzsálemi Emlékezés-hegyén lévő levéltárában. Az államelnököt aki katonai adjutánsa, Karmel ezredes kíséretében jelent meg, Katz professzor és Fuchs professzor, a Történelmi Társulat bizottságának tagjai, valamint D. Kohen levéltáros fogadták. — Ugyancsak tegnap az állam elnöki pár ebédén látta vendégül Mordechaj Bentov fejedelmi minisztert és feleségét. Ezenkívül az elnök kihallgatáson fogadta a ciprusi sportszervezet vezetőit, akik az izraeli szövetség vezetőivel együtt jelentek meg az audiencián.

**Ötórás tea**  
MINDEN NAP A  
**KIS INTIM-BEN**  
a „VITAMIN” eszpresszó fejső helyiségében  
TEL-AVIV, Sheinkin 15.

TANUKAT KERESNEK, akik 1944-ben Auschwitzban, 1944 decemberében Hannoverben a Büsing-Nat autógyárban dolgoztak velem együtt és 1945 február közepén a Wattenstadt-i kórházban látnak, ahol betegem fektettem. — Választ: Dov Georg Feiner, Givat Rámában, Szemes-utca 30. emeleti kerek.

Három letartóztatás a rechovoti betöréssel kapcsolatban. A rendőrség tegnap letartóztatott két rechovoti férfit, akiknél házkutatás során olyan árukat találtak, amelyet négy nappal ezelőtt loptak el Jakov Tabbar ottani élelmiszerkereskedő üzletéből. A betörők akkor 2300 font értékű dohányműt és csokoládésárut vittek el. Ugyancsak letartóztattak egy harmadik rechovoti férfit, akit betörés elkövetésével gyanúsítanak.

MOST VEGYEN FRIGIDÁJERT olesón, kedvező feltételekkel — öt éves garancia. „Kivir Dizensoff”, Tel-Aviv, Dizensoff-út 155.

Epületvasat hozott a Kedma. — A CIM-vállalat Kedma nevű motorhajója befutott a teaví kikötőbe. A Kedma ezer tonna épületvasat hozott magával Brémából, amelynek kirakodását megkezdte. Ugyancsak a telaví kikötőbe futott be a „Wansian” angol teherhajó 200 tonna vegyesrakományal. A kirakodási munkálatokat a kedvezőtlen időjárás ellenére is folytatják. Kirakodás után a hajók a haifai kikötőbe folytatják útjukat.

## MOST, hogy az esték hosszabbak és a család vendégeket lát otthonában,

**OSSEM CHOW-MEIN**

Bolivia volt helyettes államelnöke Izraelben. — Fréderico Alvarez Plava, a bolíviai UNO-delegáció vezetője, volt államelnök helyettes, tegnap a külügyminisztérium vendégeként egy hetes látogatásra az országba érkezett. A vendéget fogadni fogja az államelnök, a külügyminiszter, a Kneszet elnöke és más személyiségek. Plavát A. Dárom, a külügyminisztérium dél-amerikai osztályának főnöke és Bolívia tiszteletbeli konzulja fogadta a repülőtéren.

SAKKEPZETT FODRASZTÓ. — Saki manikűrözni is tud - keresünk 1960. dec. 15-ikére. Cim: Szajon „Kertész”, Naharia.

Elutazott a vérmegebetegedések amerikai szakértője. Dr. Ernest Boatler amerikai orvos, a vérmegebetegedések egyik legnagyobb szakértője, tegnap negynapos látogatás után elhagyta az országot. A vendég, aki a tel-hásonméri kórház meghívására jött ide elmondotta, hogy Izraelben sok kitűnő orvos tudós működik, akik az izraeli szövetség vezetőivel együtt jelentek meg az audiencián.

Tűz egy nesz-cionai asztalosüzemben. A Nesz-ciona iparnegyedében lévő „Hádofek” asztalosüzemben tegnap délután tűz ütött ki, amely 500 font értékű kárt okozott. Négy munkásztal, néhány láda és sok falemez vált a lángok martalékává.

A tűzet minden valószínűség szerint eldobott, égő cigarettavég okozta. A tűzoltóknak sikerült eloltani a lángokat, mielőtt komolyabb kárt okoztak volna. OZERETET keressünk, főzéssel. — Cim: Tel-Aviv, Puskor-u. 48. Tel. 51364.

Jegyíródták létesítenek Báb Jámiban. Báb Jám város vezetősége javasolta az illetékes állami hivataloknak, hogy adjanak engedélyt jegyiroda létesítésére a helységben. Ha az engedélyt megadják, a város központjában megnyílik az első ilyen iroda, amely megkönnyíti a lakosoknak mozi-, színház- és koncertjegyek beszerzését.

Nemzetközi pályázat hirdetnek Tel Aviv és Cholon városvezetősége együttes ülésén úgy határozott, hogy nemzetközi pályázatot hirdet két város közös vágóhidjának felépítésére, amelyet Cholonban terveznek 170 dunam területen. Az ülésen 9 tagú különbizottságot is választottak, amelynek feladata a vágóhid létesítésével kapcsolatos munkálatok meggyorsítása. Tel-Aviv város javaslataira a Dán-körzet polgármesterei ma délután ülést tartanak, amelyen megvárják magánvágóhidak létesítésének tervét.

Ezalkalommal Givatájmban Egy givatájmi halkezeskedő nyerte a 30 ezer fontos főnyereményt a Mifal Hápájisz november 17-ikén megtartott sorsolásán. A nyertes szám 229328.

BAJTARSÁKAT KERESNEK a 102/4. munkaszárazaból, akik 1942. decembertől Komáromban, Koloskórán, Szentkirályszabadján és Nagyszőlősen; 1944. augusztustól Gallécában voltak és 1945. áprilisban Nyitra feltsabadtak. Jelentkezést kér kétszemes megírás ellenében: Fleischmann Mór, Sikula Hápoel Hámizráchi 9., Petőch-Tilva.

„Osem” Chow-Mein omlós és izletes kínai csemegével kínáljuk, amely ideális minden meleg, vagy hideg italhoz és teljesebbé teszi az összejövetel sikerét.

Az „Osem” Chow-Mein a gyermekek kedvence.

„Osem” Chow-Mein a házban — a háziasszony öröme.

EZ JÓ — EZ „OSEM”!

## A V-2 szerkesztőjét nem szeretik Londonban

London, (Reuter). Az angol főváros egyik nagy mozijában tüntetés folyt tegnap, amikor meghívott diplomatakt, tudósok és filmsztárok jelenlétében benutatták „A csillagok felé török” című filmet, amely Werner von Braun, a német szabványos amerikai rakéta-tudós életének történetét viszi a vászonra. A filmet egyébként nemrégben Izraelben is bemutatták. A tüntetők náciellenes jelzéseket hangoztatottak és a karzatról ropózdulást dobáltak a terembe. Ezekben arra emlékeztették az angolokat, hogy Braun szerkesztette meg Hitler V-2 rakétáit, amelyek 3000 angol öteket meg és haterzt tettek nyomorékká. Braun ma az Egyesült Államok vezető rakétaszakértője és amerikai állampolgár.

BODOR ORTOPÉDIA T. A., Don Jehuda 48/a. — Fülök, sérvök, mellprotézis, plasztik, betétek, mértékre, gumiharcsák, PEDIKÜR. — Dében is nyitva. Telefon: 27400.

Rondelet a kenyér higiénikus szállításáról. Hszráel Bábziláj egészségügyi miniszter tegnap rendeletet írt alá, amely szabályozza a kenyérszállítás feltételeit. A rendelet értelmében kenyér csak külön erre a célra szolgáló zárt, száraz és tiszta ládában szállítható. A rendelet előírja azt is, milyen eszközökkel szabad ki- és berakni a kenyeret.

Holnap, szerdán este 7/9 órakor a tel-avíi Bét-Lessiben (Rechov Hanasi Weizmann) A MAGYARZSIDÓ KÖLTÉSÉZT ESTJE (Erev sirát jähádu Hungária). Közreműködnek: dr. Herskovits Fábán, Gárdos (Dós) Károly, Jázó Itamar Kesz. Szaval: Rózsa Marika.

MARILYN JELENTÉKTELENS Az a hír, hogy Miller válik Marilyn roe-tól, ugy tetszik es ha igaz, akkor ne következik be, mert sztrávetett a hitves ellen, hanem — h tévedek — egészen Megemlékeztünk től, hogy milyen f keltett 1956 nyarán hir, hogy a borong lémevgváltó Arthur feleségül vette Monroe-t, a szöke. Akkor csak annyit az igen vonzó h hogy külsejével meg ta a világot és h lupp szerint az első áll ama női filmsztá zott, akiknek fényl

TURISTÁK, KERESKEDŐK! — Mindenféle férfi-, női- és gyermek kábitáru gyári áron. — Elküldjük a világ bármely országába. — Ébert Cvi, Tel-Aviv, Herzl utca 15. I. em.

Izraelt bevásároltók az idegenforgalmi hivatalok szervezetenek végrehajtó bizottságába. M. de Salit, az állami idegenforgalmi vállalat igazgatója tegnap tért vissza Buenos Airesből, ahol résztvett az idegenforgalmi hivatalok nemzetközi szervezetének kongresszusán. Elmondotta, hogy Izraelt bevásároltók a szervezet végrehajtó bizottságába. Minden körzetből két képviselőt választanak és ebbe a bizottságba és Izraelt az arab államok tiltakozása ellenére vették be. A másik képviselő egyiptomi.

A teherautó beleszaladt a hirtelen fékező tenderbe. A Negev északi részén lévő Száád országúton tegnap egy teherautó, amelyet Nátánél Sákéd natanjai lakos vezetett, beleszaladt az előtte haladó tenderbe és azt súlyosan megrongálta. A tender sofőrjét, S. Jakobovitsot a beérsevei Hadassza kórházba szállították. Sákéd szerint a balesetet az okozta, hogy a tender sofőrje ki akarta próbálni a fékjeit és váratlanul fékezett. A teherautó sffőrjét előállították, majd kihallgatása után övadék ellenében szabadlábra helyezték.

## A Mar

(BEFEJEZŐ RÉSZ) E sorok írója nem és távolról sem ír törtémet. Csak azt mondom, amit a világszenzáció tett esetről a szereplő való személyes kapcsán tud és amit a véleményekből logikusan következtet. E sorok írója sem állította azt, hogy vedhetetlen, igen jó szokott tévedni, ez ben a legbiztosabb is tőjele. Amikor a Miller story végére megkockáztatja azt állapítást, hogy az Monroe—Montand története légből kapott csakis reklámcélok gál, kiteszi magát a veszélynek, hogy melyik sajtóiroda má

## Montand

Yves Montand, ak pillanatban Dél-Franciaországban, Anatole rendezésében a „Brahms?”, a Franco man regényéből készült met forgatja, viharos sereggel tiltakozott len, hogy valaha is kapcsolata lett volna rilyn Monroe-val. Ha bomba hallgat is pnyilag, hajlamos arra, hogy Montand letésének hitelt Yves, mint az lassan rült, hagyta a reklámpányt megduzzadni, fáit belőle, de úgy hogy a szellemek, a ket felidézni hagyot engedelmesskednek m sem.

## MARILYN JELENTÉKTELENS

Az a hír, hogy Miller válik Marilyn roe-tól, ugy tetszik es ha igaz, akkor ne következik be, mert sztrávetett a hitves ellen, hanem — h tévedek — egészen Megemlékeztünk től, hogy milyen f keltett 1956 nyarán hir, hogy a borong lémevgváltó Arthur feleségül vette Monroe-t, a szöke. Akkor csak annyit az igen vonzó h hogy külsejével meg ta a világot és h lupp szerint az első áll ama női filmsztá zott, akiknek fényl

## Koru

Az első világhávető évek a fias nő hoztak. Szociológus szexuál-pedagógusok szan értéktek erről sgről és valamennyra a megállapítás tak, hogy az etonhordó, formáit eitaány megjelenése, a háború, a lövészáró töltött évek egyenekezménye. A másolágháború, amely a hadjáratok, a gyomozdulatok, a moosztagok kora volt formájú nők iránti giát terelte ki. Enmondják a különböző isták és egyéb lérok, — sohasem volna elképzelhető, teltkeblő Brigitte B Marilyn Monroe leg legnagyobb női hogy ok testesíték férfiak tízmillióinak kozásait. A telkegy bizonyos anyaga kétségkívül is, mondják és b nem helytelenül.

## A Monroe-Miller

Monroe dette, hogy minden sonulni akar fér hoz, Arthurhoz, szág világ előtt Wopsie”-nak beceze is elárulta, hogy a gyengéd óráiban ó gát Poopsie-Woc szokta szólítani.

# A Marilyn - Miller story

# A KÖR KÖZEPÉN

(BEFEJEZŐ RÉSZ)

E sorok írója nem látok és távolról sem ir történelmet. Csak azt mondja el, amit a világszenzációt keltett esetről a szereplőkkel való személyes kapcsolata révén tud és amit az eseményekből logikusan következtet. E sorok írója sohasem állította azt, hogy tévedhetetlen, igen gyakran szokott tévedni, ez különben a legbiztosabb ismertetőjele. Amikor a Marilyn Miller story végére érve megköszöntötte azt a megállapítást, hogy az egész Monroe-Montand viszony története légből kapott és csak reklámcélokat szolgál, kiteszi magát annak a veszélynek, hogy valamelyik sajtóiroda másnapra

Írta: Szombati Sándor

megcáfolja. Amiért teljes felelősséget vállal az a mód, ahogy a szereplőket, azok karakterét felvázolta. Charles Spaak a filmscenárium írók legjobbjainak egyike azt tartja és tegyük hozzá mindjárt, hogy nagyon helyesen, hogy ha az ember a környezetet, a kort, a szociális és emberi körülményeket, valamint a szereplőket jól ismeri, a történetet magát meg tudja formálni. Így tett ő, valahány-szor filmet írt. Nem talál ki új történeteket, hanem megkereste a környezetet és az embereket: a történet magától jött.

mondta, hogy Shakespeare-dramák női főszerepeire vágyik. A dolognak ez a része rendben is lett volna, legalábbis, ami engem illet, azt hiszem, hogy a legokosabb az a nő, aki azonosul férje akaratával, izlésével, életfelfogásával, sőt politikai nézetével is. De hát ezek bizonyára reakciós nézetek, nem is beszélünk róluk többet.

A házasság első éveiben az ember meglepetéssel látta, hogy Miller a hollywoodi metódusokat elfogadta, — fényképezeti magát, beszélte magáról, nemcsak műveivel, hanem főként a feleségével kapcsolatban. Amikor az újságírók nemcsak a Popsie-Wopsie-ről faggatták, hanem tervbevetett műveiről, rejtélyesen mosolygott és csak annyit volt hajlandó elárulni, hogy nagy meglepetést tartogat.

Tartogatott is, mert hamarosan nyilvánosságra került, hogy a filmet azelőtt anyira megvető Arthur Miller, azon töri a fejét,

## Montand kétségbeesetten cáfol

Yves Montand, aki jelen pillanatban Dél-Franciaországban, Anatole Litvak rendezésében a „Szereti Brahmt?” a Françoise Sagan regényéből készült filmet forgatja, viharos elkeseredéssel tiltakozott az ellen, hogy valaha is intim kapcsolata lett volna Marilyn Monroe-val. Ha a sex-bomba hallgat is pillanatnyilag, hajlamos vagyok arra, hogy Montand kijelentésének hitelt adjak. Yves, mint az lassan kiderült, hagyta a reklám-kampányt megduzzadni, profiltált belőle, de úgy látszik, hogy a szellemek, amelyeket felidézni hagyott, nem engedelmessékednek már neki sem.

## MARILYN JELENTÉKTELENSÉGE

Az a hír, hogy Arthur Miller válik Marilyn Monroe-tól, úgy tetszik igaz. És ha igaz, akkor nem azért következik be, mert a filmsztár vétett a hitvesi hűség ellen, hanem — ha nem tévedek — egészen másért. Megemlékeztünk már arról, hogy milyen feltűnést keltett 1956 nyarán az a hír, hogy a borongós, világmegváltó Arthur Miller feleségül vette Marilyn Monroet a szőke vámpot. Akkor csak annyit tudtunk az igen vonzó hölgyről, hogy külsejével meghódította a világot és hogy Gallup szerint az első helyen áll ama női filmsztárok között, akiknek fényképeit a

világ fiatalemberei szobájuk falára tűzték. Aki emlékszik első filmjeire, az egyetért majd e sorok írójával, amikor azt mondja, hogy színésziileg és hölgy kevesebb volt, mint jelenté-



A MONTAND-HÁZASPÁR

telen. Viszont tipus képviselt, mint ahogy tipus képvisel a hírnévben hozzá hasonlatos Brigitte Bardot is. Ez a két nő a második világháború utáni nő-ideált testesíti meg.

## Korunk szépségideálja

Az első világháború követő évek a fiús nő típusát hozták. Szociológusok és szexuál-pedagógusok hosszasan értekeztek erről a jelenségről és valamennyien arra a megállapításra jutottak, hogy az eton-frizurát, a horzó, formáit eltakaró leány megjelenése, a hosszú hajú, a lövészárokban eltöltött évek egyenes következménye. A második világháború, amely a villám-hadjáratok, a gyors harcizmodulatok, a motorizált esztagok kora volt, a teltformájú nők iránti nosztalgia teremtette ki. Enélkül — mondják a különböző freudisták és egyéb lélekbuvárok — sohasem lehetett volna elképzelhető, hogy a teltkeblű Brigitte Bardot és Marilyn Monroe legyenek a legnagyobb női sztárok, hogy ők testesítsék meg a férfiak tízmillióinak vágyakozásait. A teltkeblű nők egy bizonyos anya-nosztalgia kétségkívül kifejezői is, mondják és bizonyára nem helytelenül.

## Monroe emberi felemelkedése

Marilyn Monroe azt hirdette, hogy mindenben hasonulni akar férfiideáljához, Arthurhoz, akit országvilág előtt „Popsie-Wopsie”-nak becézett és azt is elárulta, hogy a Mester gyengéd óráiban ő sztárságot Poopsie-Wopsie-nak szólított. Teljesen

ság, retrospektíve nézve, azért is volt meglepő, mert Arthur Miller az ötvenes évek elején, amikor legnagyobb színpadi sikereit aratta, nem rejtette véka alá ama véleményét, hogy mennyire megveti a filmet, amely megölte a dialogust, a mélységes emberi mondanivalóval telített szöveget. Monroe asszony meghódította a drámairót és csodálatos, hogy a szerelem milyen metamorfózisok előidézésére képes. Miller, aki azelőtt visolygott az úres reklámló, felesége kedvéért beleegyezett abba, hogy a boulevard-lapok első oldalán szerepeljen, hogy az illusztráltak oldalakon keresztül mutassák őt szerelmes andalgásban. „Az ügynök halála” keserű, elszánt írója csücsöríteni kezdett a lencsék előtt, ami kissé meglepő volt, sőt nem is olyan kissé. E sorok írója mindig zavarban volt, amikor valamelyik képeslapban megpillantotta a szerelmespárt.

megadta és odaadta magát neki és a cuius regio eius religio elve alapján férje vallását is felvette. Azonkívül szellemi partnere is akar lenni, éjjel-nappal buja a klasszikus szerzők. Kicsit túl is lőtt a célon, gondolom minden írónia nélkül, amikor azt is el-

mondta, hogy milyen legyen az első film, amelyet írni fog.

## MILLER NÉZETE MEGVALTOZIK

Néhány hónappal ezelőtt egy nagy francia hetilap meginterjúvolta a „Sálemi boszorkányok” szerzőjét, aki elmondotta, hogy hosszú hónapok óta dolgozik élete első filmscenárióján, sőt még abból sem csinál titkot, hogy feleségének szánja a női szerepet. Kissé zavarban volt a Mester, amikor az újságíró feltette a kérdést, hogy mi készítette azelőtti intranzingens álláspontja megváltoztatására. Miller igyekezett „megmagyarázni” bizonyítványát” és mivel rendkívül okos ember, nem a saját magában beállott változásokat hozta fel indokul, hanem azt a kétségtelen tény, hogy a televízió befolyása alatt forradalom játszódott le a filmgyártás terén. Az azelőtti producer uralom helyett, a szerző, az autorok korszaka érkezett el. Hivatkozott a francia Nouvelle Vague sikerére, amely elmosta, remélhetőleg mindörökké, a celluloid kereskedők egyeduralmát. Chabrol-nak, Truffaut-nak, Renais-nek hála, szóhoz jut az író, ő a film alkotója. Hozzátette még, hogy nemcsak a sorba akar beállni, hanem forradalmat akar előidézni, még pedig azzal, hogy az amerikai filgyártás alapvető erkölcsi szabályait megdönti.

Az amerikai filmművészeti erkölcs-kódex legmegdönthetőbb törvénye eddig az volt, hogy a bűnös szerelem nem végződhet happy end-del. A szeretőknak sülyosn kell fizetniük azért, mert engedtek testi vágyaiknak. Miller kijelentette,

A levél most is a szokásos, nagyalku borítékban érkezett, homlokán szép kanadai bélyegekkal. Két hirt tartalmazott. Az egyik, hogy Feri barátom most vásárolta meg az első új kocsit — eddig csak használtára futotta. Elég szép eredmény, hiszen ő is „új olé” a messiás Kanadában, ő is a forradalom után menekült. A másik hír lehangoló: új állásban dolgozik, most egy áruházban tisztviselő. A bankból elbocsátották. Másfél év után megtudták ugyanis, hogy zsidó. Udvariasság voltak. Még mentegetőztek is. Meg kell értenie... az ő pénzintézetük nem közönséges bank... előkelő ügyfelek, közöttük egyházi intézmények is...

A dunántúli kisváros leg nagyobb büszkesége a gimnázium új épülete volt. Homlokán csupa nagy-kezdőbetűs táblát viselt: „Királyi Katolikus Esterházy Miklós Nádor Gimnázium.” Széles folyosók, tágas tantermek, nagy ablakok és főleg — pompás tornaterem. Ez a tornaterem közkincese volt a városnak. Itt tartottak meg minden rangosabb összejöveteit, választási korbeszédet, ényvit és tanévzáró ünnepséget.

Ez a tornaterem, csillogóra politurozott bordásfalával, a sötétbarna bőrrrel bevont lóval, fényesre smirglizett nyújtójával és mindig tisztára mosott padlójával a szenvedések színhelye lett Feri számára. Pont akkor, amikor büszke feisős, ötödikes lett. A négy alsó osztályban még hármán voltak zsidók, 37 keresztény diák között. Ötödikbe már csak egyedül iratkozott be közülük. A másik két zsidó fiu szakmát tanult. „Jobb ez zsidónak a mai világban” — mondták a szülők.

A harmincas évek második fele történetünk időpontja. Reggelként a gimnázium körül még csak tenyérszerű nagyságu, de annál vadabb rajzu és szövegű nyilas röplapok borították a falakat. A hazafias szónoklatokban egyre többször hangozott el a „keresztény magyar” jelző. A fogékonylelkű keresztény magyar ifjúság pedig a maga módján egyre hevesebben fordította figyelmét Feri, az osztály egyetlen zsidója felé... Egyre többször fordult elő, hogy a tízperces szünetekben magárahagyatva ácsorgott, mert a beszélgető csoportok egyszerűen odébb taszították.

Az igazi szórakozást azonban a tornaórák hozták meg az osztálynak. Az új tornatanár pompás új játékokat vezetett be. Tizenöt —husz percel a tornaóra vége előtt elhangzott a Feri számára félelmetes

Írta: Dr. Sásdi Tibor

vezényszó: Körbe! Egy fiú kretával óriási kört rajzolt a tornaterem padlójára, annak mentén állt fel az osztály. Másvalaki már hozta is a szertárból a labdát. Ez a labda kicsi volt, egy tenyérbe kényelmesen befért. De nem ám afféle könnyű, pattogós gumilabda! Hanem tömör bőrből készült, nehéz, kőkemény. A játék abból állt, hogy egy fiu beállt a kör középsőbe és dobálni kezdte a labdával. Mindaddig célpont maradt, míg ő nem találta el valakit a kör szélén állók közül.

Feri nem jeleskedett ebben a játékban. Alacsony, vézna fiu volt, orrán hatalmas papaszemmel. Hőfehér, szepőkkel pettyezett arcbőre kiálló ellentétben állt sűrű, nem is vörös, hanem élénkpiros hajával. Vékony lábszára nevétségesen kicsi cipőben végződött. Keskeny keze volt, finom, hosszú ujjai. Ezek az ujjak zongorabillentyűkhöz szoktak, megkönyviapok forgatásához. Ferinek már kicsi kora óta kedvenc szórakozása volt beülni apja, a gazdag orvos könyvtárszobájába, maga alá húzott lábakkal belesüppedni valamelyik bőrfotójába és olvasni, míg csak labda nem kergették.

Ezek az ujjak gyengék és ügyetlenek voltak a nehéz labdához. A fiúk, harsány vihógás közepette, játszi könnyedséggel felrehúzódtak Feri dobásai előtt. A következő pillanatban a labda máris zúgott vissza feléje, nagyot csattant a bőrén, amely — mint vörshajuknál rendszerint — különösen érzékeny volt. A labda repült és újra repült, égő, sajgó fájdalmat okozva Ferinek. Szánalmas ügyetlenséggel ugrálva próbált kitérni előle, de hiába. Tompa puffanás, az ismert, sajgó fájdalom fején, hátán, vékony lábán... És így ment ez heteken, hónapokon keresztül. Egyre többször hallotta álmában is a labda puffanását, vagy esténként otthon, amikor a tanrend kötelező előírása szerint táskájába csomagolta a torna cipőt, a fehér trikót és a fekete klottnadrágot. Idegeibe mélyen ágyazódott a gyötrő türelmetlenség, amellyel az óráknak tűnő percek múlását várta, a kör közepén ugrálva. Olvasás közben, a csendes könyvtárszobában, egyre többször vette észre, hogy megáll a lapozásban és csak bámul, bámul maga elé, torkát szorit, tehetetlen dühvel. Mert ebből a körből nincs menekülés...

És újra pattog a tömör bőrlabda. Sok fiú lemondott a dobás gyönyöréről és ön-

ként átengedte a jogot Benkő Imrének. Benkő szélesvállú fiú volt, nagytenyerű. És félelmetes pontossággal célzott. Feri most is látta a veszélyt, az arca felé repülő labdát. De idegei nem tudták továbbítani akarata parancsát izgatottságtól remegő lábaiba. A labda, hatalmas csattanással, pontosan orrán taláta. Abban a pillanatban megeredt a vére, vékony fonálban folyt hőfehér trikjára, hogy azután sötét foltta váljék a fekete klottnadrágon. Egy pillanatra halálos csend lett. Aztán kitört a röhögés.

Benkő pedig összefonta mellén a karját, úgy bámult áldozatára, szélesen mosolygva. És ekkor különös dolog történt. Feri, a vékony, vörös zsidógyerek, pipaszár lábain Benkő felé indult. Szemei előtt fekete karikák kergetőztek, nem hallott és nem látott mást, mint Benkő széles, nevető arcát. És mielőtt bárki magához térhetett volna, — néhány másodperc alatt történt az egész — megállt Benkő előtt, felemelte ökletét, a szegyéntől és emberfeletti dühtől megsokegyeződött erővel orronbokszolta. Benkő megcsúszott, a váratlan ütéstől megtántorodott és teljes hosszában, hatalmas puffanással végigvágódott a tornaterem padlóján.

... A tanári konferencia határozatát másnap ismertette az osztályfőnök. Ferit, kitűnő tanulmányi előmenetelére tekintettel, nem csapták ki, csupán igazgatói megrögzöttségben részesítették. És két nap múlva, a legközelebbi tornaórán azt is közölték (a gazdag orvos papának ekkor még voltak befolyásos barátai), hogy a büntetés kiegészítéseként Ferit örök időkre eltilították a labdajátékban való részvételtől.

Csatát nyert hát, de a háborút nem nyerhette meg. A kör közepére nem kellett többé beállnia. A tornaórák végén ott állt magányosan, kívül a körön, hátát a fényesre politurozott bordásfalnak támasztva.

A levelet csak szorongattam a kezemben, míg Feri története végigfutott az emlékezetemben. Azóta is sokszor jut eszembe. És egyre elevenebb bennem a gondolat, hogy egyszer majd hajóra szállt ott az Atlanti Óceán tulsó partján és itt száll le, a Földközi-tenger haifai kikötőjében. Hogy többé ne keljen a kör közepén állnia.

Nem hiszem, hogy élete végéig bírja a bőrlabda fájdalmas ütéseit.

Az ilyen vöröshajú fiúk bőre nagyon érzékeny. És a lelkük is könnyen sebezhető.

hogy az ő filmjében, melynek „Az alkalmatlanok” címet adta, egy nagy és illegitim szerelemről van szó, amelyben a szereplők nem bűnhődnek meg a szerelem bűnéért, hanem boldogan élnek, míg meg nem halnak.

## MARILYN TULLÓTT A CELON

Miller, mint látjuk kezdeti sikerein túl, azon túl, hogy felesége áttért a zsidó vallásra és hogy Shakespeare szerepekre vágyott, nemcsak, hogy nem tudta hatalmába keríteni világszép nejét, hanem lépésről lépésre kapitulált és eljutott ahhoz a ponthoz, hogy filmet írt Marilyn Monroe számára. Ennek a fejlődésnek különböző etappjai vannak, melyekről hosszasan ráne beszélni, ha volna rá hely. Senki sem felejtette el, gondolom, azokat az interjúkat, amelyeknek során Miller kijelentette, hogy Marilyn Monroe a legokosabb nő, akivel valaha is találkozott, hogy nem a testébe szerelmes, hanem a szellemébe. Mi több-

bet adhatott volna ennek az asszonynak, mint azt, hogy egy klasszikussá emelkedett drámairól kijelenti, hogy felesége észbeli képességei fölérnek az övéivel. Azt, hogy gyönyörű, azt nem kellett megállapítania, azt mindenki tudta. De azt, hogy zseniálisan intelligens, azt Arthur Millernek kellett felfedeznie és kijelentenie.

## A SZAKÍTÁS OKA

A szakítás a film forgatása közben történt. Nem „A milliomos” című film forgatása közben, amikor a francia chanson királya, Yves Montand és Marilyn Monroe hónapokat töltöttek együtt a stúdióban, hanem jelen pillanatban, amikor Arthur Miller filmjének főszerepét játssza Marilyn Monroe. Ha féltékenység lett volna a válásra készítő ok, ennek már hónapokkal ezelőtt be kellett volna következnie, hiszen az egész világsajtó tele volt ezekkel a pletykákkal.

A törés most következett be „Az alkalmatlanok” forgatása közben. A valódi

ok bizonyára az, hogy Marilyn Monroe, aki szellemileg hatalmas akarta keltetni a „Mind a fiaim voltak” íróját, tulfeszítette a húrt. Miután arra bírta a férjét, hogy filmet írjon neki, valószínűleg arra is rá akarta szorítani, hogy ilyet írja meg, ahogy ő akarja, s a film forgatása közben olyan izlésbeli különbségek merültek fel a tragikomédia két főszereplője között, amelyek végülis előidéztek a szakítást. Nyilvánvalóan látszik, hogy Arthur Miller ráébredt arra az igazságra, hogy ez az asszony, miután felesége lett és miután elérte azt, hogy az egész világ előtt dicsérettel intelligenciáját és tehetségét, arra törekszik, hogy társszerzőjé váljék. Ez volt az a pont, ahol a szivós akarattal, nőies konokossággal és le nem bészülhető ravaszsággal véghezvitt akció végülis kudarcba fulladt.

Marilyn Monroe a sex-bomba sok csatát nyerhett, de ezt a háborút végülis elvesztette.

DORÁTI

Dorati Antal karmester, aki a közeli napokban Izraelbe érkező londoni szimfonikusokat fogja vezényelni, Magyarországon született. Bartóknak és Kodály-nak volt a tanítványa. A magyar zenei világ akkor dobott rá tehetségre, amikor 18 éves korában ki-nevezték a budapesti Opera karmesterévé.

1937-ben a washingtoni nemzeti szimfonikus zenekar szerződtette és az elkövetkező két évtizedben főleg Amerikában lépett fel. Az utóbbi években visszatért Európába, ahol különböző nagy zenekarokat vezényelt. Sokrétűségére vall, hogy opera-karmesterként is nevet szerzett magának, többek között a bécsi Operaház zenekarának volt a dirigense, azonkívül pedig kevés karmester van a világon, akinek annyi hanglémeze volna forgalomban, mint Dorátinak.

CSILLAGOS KONCERT

Az izraeli filharmonikus zenekar Los Angelesben, ha nem is csillagos ég alatt, de csillagos közönség előtt lépett fel.

A koncerten a következők voltak jelen: Audrey Hepburn, Danny Kaye, Bob Hope, Kirk Douglas, Edward G. Robinson és a Metro-Goldwyn-Mayer császára — Samuel Goldwyn.

GOLDA MEIR TANÁCSA

A Habima nagyban készül a Helén Keller életéről szóló „A varázsló” c. amerikai darab előadására. Az előadás előkészületeiről Chájim Effer, az izraeli siketnéma intézet titkára levélben számolt be Helen Kellernek, aki sürgönyválaszában fejezte ki örömét a róla szóló darab előadása felett, amely reményt adhat mindazoknak, akik osztoznak az ő sorsában.

gyerekéveit alakító kislány kiválasztásában, azt javasolta, hogy erre a szerepre hívják meg Petty Duk-et, aki a Broadwayen játszotta ezt a szerepet. „Mint hogy ilyis siketnéma kislányt kell alakítania — magyarázta a külügyminiszter — nem fontos, hogy héberül tudjon.”

A Habima egyébként „pedagógiai okokból” titokban tartja azoknak a gyerekeknek a nevét, akik a darabban résztvesznek, legalábbis addig, amíg a munkáltyi minisztérium meg nem adja hozzájárulását a gyerekek éjjeli foglalkoztatásához.

A városi tanácsban képviselőik megközelítik a 20 százalékos. Az egyik képviselőtestületi tag nem más, mint a Ciano család tagja, a partizánok által kivégzett Mussolini rokona.

Golda Meir külügyminiszter, aki véletlenül megtudta, hogy a Habima nehézségekbe ütközik a Helen Keller

Az előadás alkalmával a színház, a siketnémák egye sületével karöltve, a Habima foyerben kiállítást rendez Helen Keller életéről.

ELEFANT-IMPORT

Mint már jelentettük, hosszabb ideje folynak tárgyalások arról, hogy Stanley Kramer, a nagy hollywoodi producer Izraelben forgassa „My Glorious Brothers” című óriásfilmjét. Aser Hirschberg, az ipar-és külügyminiszter filmosztályának főnöke abban a reményben, hogy a tárgyalások eredményesek lesznek, már elkezdett kellekelt után kutatni. A filmben

ugyanis ötven elefánt játszik statisztá szerepet. Aser Hirschberg irt Burmába, Indiába, Ceylonba, Szjámba és néhány afrikai államba. Már több ajánlatot kapott. Az elefántok ára 1000-1500 dollár között mozog fejenként.

SZEGÉNY KICSI SZÍNHÁZ PANASZAI

Aba Even közoktatásiügyi miniszter az elmúlt héten találkozott a Kameri színház igazgatójával, hogy meghallgassa a színház panaszait és követeléseit. A Kameri elsősorban azt követeli, hogy az állam, amely kultúrigényeket támaszt a színházakkal szemben, emelje fel évi támogatását. A Kameri húszezer fontot kap évente állami szubvencióként, ami nevésséges kis összeg, úgy a színház budgetjéhez, mint azokhoz az összegekhez képest, amelyek a legjelentősebb célok támogatására kiad a kormány.

színházterméhez szükséges technikai felszerelést, amelyet Amerikából hoznak be, mentesítsék vám alól; a közoktatásiügyi minisztérium adjon utasítást az iskoláknak a nevelőhatású színdarabok kötelező látogatására, végül pedig kérték, hogy a minisztérium vállalja a színházak érdekeinek képviseletét más állami szervekkel szemben.

BOLHAPIAC

A Kameri színház tárgyalást folytat néhány párizsi zsidó kereskedővel régi jelmezeknek és antik bútoroknak Franciaországban való bevásárlásáról. A jelmezeket, amelyek az elkövetkező szezonok klassz-

Aba Even — miután a kéréseket végighallgatta — közölte, hogy azokkal elvben egyetért, de nem tehet praktikus ígéretet mindaddig, amíg alaposabban meg nem ismerte a színházak anyagi és szervezeti körülményeit.

szikus előadásai számára szükségessé, párizsi színházak jelmeztáraiból akarják megvenni, a bútorokat pedig a híres párizsi bolhapiacra szerzik majd be. Lampel-Lapid Tamás

Rothschildék az arab bojkottlistán

Beirut, (IFP). — A Rothschild család tagjai nem kívánatos vendégek Libanonban. Erre vonatkozó határozatot hozott Szulejman el Ali libanoni gazdasági miniszter, miután az arab bojkottiroda bizonyítékokat terjesztett eléje, amelyek szerint „a Rothschild család pénzügyi és gazdasági segélyt nyújt Izraelnek.” E megdöbbentő felfedezés nyomán beiruti politikai körök úgy hiszik, hogy más arab államok is követni fogják Libanon példáját és kitiltják a Rothschild családot annak minden ágával együtt.

OLASZORSZÁG Nyugat-Németország római nagykövete tagadja Eichmann állítását, amely szerint a jelenleg magas beosztású diplomata, — Manfred Kleiber adott volna parancsot az errec jiszraéli partok felé tartó, zsidó menekültekkel zsufolt „Struma” hajó elsüllyesztésére a háború idején. Kleiber — kijelentése szerint — 1938-43 között, mint kultúrattasé működött az ankarai követségen s nem volt kapcsolata a német titkos szolgálattal. (Mint ismeretes, a „Struma” elleni embertelen támadás akkor történt, amikor az a Dardanellek közepén hajózott.)

ARGENTINA A vallások testvériségét ápoló szervezet a főváros legnagyobb termében hangversenyt rendezett, amelynek a védnökségét katolikus, protestáns és zsidó egyházi vezetők közösen vállalták.

A Buenos Airesben megrendezett „Zsidó Könyv Hónapja” alkalmával 17.000 irodalmi termék fogyott el, amelyek spanyol, jiddis és ivot kiadásban kerültek ki a sajtó alól. A legnagyobb sikere az „Exodus” spanyol kiadásának volt. A héber nyelvű könyvek példányszáma emelkedett, ezzel szemben a jiddis kiadás 10 százalékkal csökkent.

BRAZILIA A cionista szervezet nevelésügyi bizottsága a 25-ik világtkongresszus előestéjén jelentést adott ki tevékenységéről s ebben közli, hogy az országban 7000 gyermek tanul zsidó iskolában, közöttük 1000 növendék välásos irányzatú oktatást kap.

MEXIKÓ Ráv Avrahám Hirschberg, a „Chachamáj Lublin” jesiva megalapítója bejelentette, hogy Mexikó Cityben új jesivát létesít, amelynek az lesz a hivatása, hogy rabbikat neveljen a délamerikai hitközségek számára. Ráv Hirschberg az Egyesült Államokban akar tanárokat toborozni az intézet részére.

ROMANIA A román állami jiddis színházak közétették a téli évadban színrekerülő darabjaik műsorát. A buke- resti, valamint vidéki városok zsidó közönsége számára tervezett bemutatók között az idény legnagyobb sikerű előadásának „Az utolsó vonat”-ot jelzi az előzetes bejelentés.

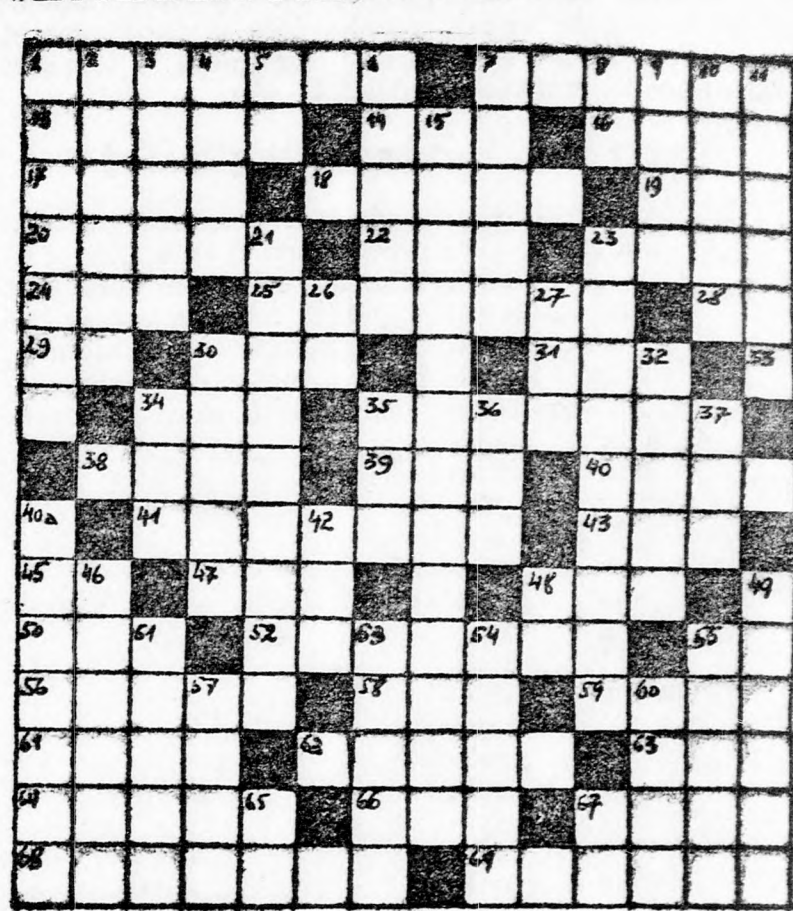
AUSZTRALIA A hitközségek tanácsa közli, hogy az utolsó év folyamán több mint 1000 zsidó bevándorló érkezett az országba. A jelentésből az is kitünik, hogy közel 2000 joréd él az ötödik földrészen. A mintegy 60.000 lelket kitevő ausztráliai zsidó közösség 61 százaléka külföldi születésű.

NÉMET SZÖVETSEGI KÖZTARSASÁG Hessen állam főügyésze, Fritz Bauer közli, hogy Adolf Eichmann tárgyalásán megjelenik a frankfurti ügyészi hivatalnak az a tisztviselője is, aki az Eichmann-ügyben a háború után kutatásokat végzett, beleértve az auszvitzi táborban történeteket, a magyarországi zsidóság deportálásának a fejezetét és más tömeges büntetéseket, köztük az u. n. Einsatz Kommandó által elkövetett gyilkosságokat.

FRANCIAORSZÁG Az UNESCO hivatalos közlönye cikket szentel az antiszemizmus kérdésének, amelynek a kiküszöbölését a felnövekvő ifjúság helyes nevelésében látja.

Diplomáciai útra terelik a 20 ezer dolláros ügyletet. Montreal (UPI). — A kanadai Montreal egyetem közölte, hogy a kormány közbenjárását fogja kérni Jordánia kormányánál, amely nem akarja kiadni neki a nyolc év előtt megvásárolt Holt-tengeri tengereseket. Emlékeztetes, hogy ezeket a tengereseket Jordániá beduinok találták meg a Holt-tenger melletti barlangban és annak idején a kanadai egyetem vásárolta meg őket 20 ezer dollárért.

KERESZTREJTVENY 758



Vízszintes: 1. Amerikai zsidó politikus, a jelek szerint ő lesz az új kormány egyetlen zsidó tagja. — 7. Arab állam. 13. Francia útszakasz, állomás, 4-ik betű kettőzve. 14. Ékezettel héber asszony. 16. Latin eljétel kezdve, eredendően. — 17. Az arú burkolata. — 18. Olajbogyó. 19. Héber szám-értékben a. m: 2 - 50 - 1 - 6. 20. Vissza: Carnera volt nehézsúlyú ökölvívó világbajnok keresztneve. 22. Tisztítószér. 23. Monda iker-száva. 24. Héber dal, utjong. 25. A csontoshalak közé tartozó, félig édesvízi, félig tengeri állat. 28. Vissza: a déliek vezére volt az amerikai polgárháborúban. — 29. Kopasz mássalhangzó. 30. Egymást követő betűk az ábécében. 31. Ékezettel új bevándorló. 33. KL. 34. Kettőzve keletázsiai eredetű, gongszerű ütőhangszer. — 35. Zenei műszó, a. m: izgatottan, szenvedélyesen. — 38. Vissza: akasztófa. 39. Ebből lettünk és ezé vá-lunk. 40. Héber lakás. 41. Zenei műszó: hangrengtetés. 43. ...rté, kétszemélyes kártyajáték. 45. Világtenger első két betűje. 47. OAA. 48. Kis város Izraelben. 49. Azonos betűk. — 50. USE. 52. Francia államférfi, XIV-ik Lajos pénzügyminisztere. 55. S. N. U. 56. Vissza: a rákok egyik legnagyobb faja. 58. Ausztráliai futómadar, keverve. 59. Ékezettel héber rab. — 61. Idegcsillapító. 62. Vissza: órhely. 63. Jiddis nőnév. 64. Vissza: Tova .... izraeli színésznő. 66. I-vel svájci üdülő és hegy. 67. Az NKVD kivégzett főnöke. — 68. Kenya fővárosa. — 69. Francia író. Ismert alakja Arséne Lupin.

Függőleges: 1. Vegyész eszköze. 2. Aron főpap fia. 3. Földesúr a cári Oroszországban. 4. Fontos gazdasági ág. — 5. Kicsinyítő képző. 6. Két ilyen háború is volt. 7. A Vichy-i kormány miniszterelnöke volt. 8. Kettőzve gyerekláték. 9. Ékezettel francia világi pap. 10. Idegen apáca. — 11. Pénzbeli biztosíték. — 12. Kisebbségek. — 13. Nemrég Izraelben vendég-szerepelt világhírű zsidó hegedűművész és karmester teljes neve. — 21. Az USA Florida államában épült igen látogatott téli üdülőhely. 23. A Pireneusok legmagasabb hegységcsúcsa. — 26. Hangtalan mássalhangzó. 27. Idegen szükség. — 30. Arab állam fővárosa. — 32. Erkölcstan. 34. Azonos betűk. 35. Öreg ember név. 36. Tejtermék. — 37. Hatvan perc. 40a Francia dinasztia, amely Spanyolország, Nápoly-, Szicília és Parma trónján is uralkodott. — 42. Kína diktátora. 44. Francia író „La fin de la nuit”, stb. — 46. Utzféli vendégfogadó. 48. Küzdőtér első két betűje. 49. Színtelen, mérgező folyadék, fontos vegyipari nyersanyag. 51. Kanaáni őslakó nép. 53. Kockázat. bizonytalanság. 54. Zománc. 55. Héber női név fonetikusan. 57. Bagdadi kalifa és mecset neve. 60. Vág. 65. Olasz országi folyó. 67. Francia ismert filmszínésző monogramja.

A 756. SZÁMÚ KERESZTREJTVENY MEGFEJTÉSE Vízszintes: 1. MENELIK, 7. KATALIN, 25. RICHARD, 35. CANDIDE, 41. MENOTTI, 62. MÁLTA, 68. OSTENSO, 69. LAKMUSZ.

Függőleges: 1. MACBETH, 2. EMILIA, 11. KADURI, 12. NIKOTIN, 15. HUGH GAITSKELL, 21. FRAGONARD, 23. EDDINGTON, — 40a EL GRECO, — 44. ZSELLEB, 49. GRAVES.

NYEREMÉNYKÖNYV Züszmann A.: A TIZÉVES ISRAELI REJTVENYPÁLYAZAT-SZELVENY 758

Név: \_\_\_\_\_ Cím: \_\_\_\_\_

MINDENKI BOLOND

Kelet-Németországban tanfolyamok indultak metési szónokok részére, „klerikális behatótól mentes, szocialista vakkal” méltassák az hunyt érdemeit. Egy nápolyi órák resztőráta konstruált r alvók számára. Ez a resztő előbb úgy cse mtán minden más óra után egy lemezt hoz m ésbe, melyre fokozat dűszáz, hangos ugatá ágyúlővések vannak t ve.

Dr. Nelson Cruz as, dallasi (Texas) áll yos műfogsorokat áll tehének számára. Az tehének, amelyek nem nak rágni, egyes esete husz kilót híznak, m a műfogsort kezdik nálni. A franciaországi nebosz közönségben, a csosok nem tudtak egyezni, hogy az isko. együtt tanuljanak-e a a lányokkal. Végül is k romisszumot kötöttek: psztályba fognak járn függöny választja el egymástól.

A kaliforniai M pan, a bíróság feljogo ta Sara Ella Goadot, ezentul a Stephen Ed nevet használja. Sara phen, aki hermafrodit íg kétszer volt házass szer mint feleség, eg mint férj. Sajnos, sem apának, sem mint an nem sikerült utódokra tennie.

Idézet egy sz orosz tankönyvből: „rij a cár fiának ne magát. A valóságban tessége szülők gye volt.”

Nyugatnémetors vatkreátorai a téli év vatszinei között eg szint is lansziroznak íyet „Lumumba-bart neveztek el.

Hundertwasser, igen jönevű párizsi miután kiállításá k napig volt nyitva és sikert aratott, ujab niszázst hirdet. Az állításon ugyanazon íket állítja ki, mint sön, de valamennyi ven fokkal megfordi

Egy párizsi ujs kioszk előtt láttuk hetilap hirdetését: egyetlen ujság, mel ber-á Marilyn Monr

Az új egyiptom peres törvény megt hatvan évnél időseb fiaknak, hogy harmi nék fiatalabb nőket nek feleségül és e között megszünteti jeknek azon jogát, hűtlen feleségüket esekbe verjék.

Az Austerlitz film, mely az egész gon nagy sikert ara kerülhet bemutatásra nyugatnémet város A német cenzura Ab e filmjét „tulzott ristista szelleme” mia totta be.

AZ ÖNKENTESSÉG Miközben arra hogy — a sajtó jóslá rint — ez év végén sák az első embert úrbe, ujab és ujab kísérleteknek vagyur nui, ahol állatokat k ki, hogy megállapít birja-e majd az er megpróbáltatásokat.

Alig akad a világo állatvédő egyesület ( nek tagjai általában kus öregurak, vagy nyos aggszúzek), n titakozott volna e tek ellen. (Kiváncs érvünk, fog-e valami bevédő egyesület til ba embereket lönek Donald Davis Fli az amerikai légierő noka, aki az Egyesí mokban a kísérlete nyitja, legutóbb azz meg a közvélemény

# A NAGY ÖRÜLTEKHÁZA

MINDENKI BOLOND?

Kelet-Németországban tanfolyamok indultak tevékeny szónokok részére, hogy „klerikális behatásoktól mentes, szocialista szavakkal” méltassák az elhunyt érdemeit.

Egy napolyi órák ébresztőórát konstruált melyek számára. Ez az ébresztő előbb úgy csenget, mint minden más óra, aztán egy lemezt huzó működtetésbe, melyre fokozatosan a hangos ugatás és a gyűlölvések vannak felvéve.

Dr. Nelson Cruz Arias, dallas-i (Texas) állatorvos műfogsorokat készít tehénnek számára. Az öreg tehének, amelyek nem tudnak rágni, egyes esetekben húszt kiolt híznak, miután a műfogsort kezdik használni.

A franciaországi Bon-nebosq községben, a tanácsosok nem tudtak meg-egyezni, hogy az iskolában együtt tanuljanak-e a fiúk a lányokkal. Végül is kompromisszumot kötöttek: egy osztályba fognak járni, de függöny választja el őket egymástól.

A kaliforniai Miámi-ban, a bíróság feljogosította Sara Ella Goadot, hogy ezután a Stephen Edmund nevet használja. Sara-Stephen, aki hermafrodita, eddig kétszer volt házas: egyszer mint feleség, egyszer mint férj. Sajnos, sem mint apának, sem mint anyának nem sikerült utódokra szert tennie.

Idézet egy szovjet-orosz tankönyvből: „Dinnit-rij a cár fiának mondta magát. A valóságban tisztességes szülők gyermeke volt.”

Nyugatnémetország di-vatkréatorai a téli évad divatszínéi között egy új színt is lansziroznak, melyet „Lumumba-barnának” neveztek el.

Hundertwasser, egy igen jénevi párizsi festő, miután kiállítása két hónapig volt nyitva és nagy sikert aratott, újabb vernisszázsát hirdeti. Az új kiállításban ugyanazon képeket állítja ki, mint az előző, de valamennyit kilencven fokkal megfordítja.

Egy párizsi újságíró kiosk előtt láttuk egyik hetilap hirdetését: „Az egyetlen újság, mely nem beszél Marilyn Monroe-ról!”

Az új egyiptomi válópérs törvény megtiltja a hatvan évnél idősebb férteknak, hogy harminc év-nél fiatalabb nőket vegye-nek feleségül és egyebek között megszünteti a férj-eknek azon jogát, hogy hűtlen feleségüket bilincsekbe verjék.

Az Austerlitz című film, mely az egész vilá-gon nagy sikert arat, nem kerülhet bemutatásra egyes nyugatnémet városokban. A német cenzura Abel Gan-ter filmjét „tulzott milita-rista szelleme” miatt til-totta be.

## AZ ÖNKENTESSÉG ELVE

Miközben arra várunk, hogy — a sajtó jóslatai szer-int — ez év végén elindít-sák az első embert a világ-űrbe, újabb és újabb olyan kísérleteknek vagyunk a ta-nul, ahol állatokat küldenek ki, hogy megállapítsák, el-bírja-e majd az ember e megpróbáltatásokat.

Alig akad a világon olyan állatvédő egyesület (melyek-nek tagjai általában mániá-kus öregek, vagy magá-gül vehesse az egyik leggaz-dagabb és legszebb amerikai örökösöt. Clara Saint-et (21 éves).

Bernard Buffet, a felka-pott és tehetséges festő, így válaszolt a Daily Mail ripor-terének kérdésére, aki azt tudakolja híres emberektől, mit szeretnének majd sirju-mukon feliratként látni: „Mind-össze ennyit: Hideg Buffet.”

## Havas László világcirkusza

a vádakra válaszolva kijelentette, hogy a csimpánzókat, melyeket a kísérletek-nél felhasználtnak, kizáróla-gosan önkéntes jelentkezés alapján jelölik ki.

Természetesen az újság-írók nem hagyták szó-nélkül ezt az állítást. Midőn egy sajtófogadáson nekisze-geszték a kérdést, hogyan történik az önkéntes vállal-kozás, a tábornok így ma-gyarázta meg:

„Előjük tartunk egyik ke-zünkben egy almát, a má-sikban egy banánt. Azok, a-ki a banánt választják, ön-kéntes vállalkozóknak szá-mítanak.”

## A BECSULETES RABLÓ

Időnként megjelennek az újságokban kis történetek becsületes, vagy jóérzésű tolvajokról. Ezeknek a történe-teknek, sablonos voltak mel-lett, az a fő hibájuk, hogy kiagyaltak.

A franciaországi Asnières-ben azonban olyan eset já-szódtott le, melynek valódi-ságáról minden kétséget ki-záróan meggyőződünk és szokatlanságánál fogva is megérdemli, hogy feljegyez-zük.

Dourlans úr, a város egyik szerény fűszere, egyik este, közvetlenül üzletzárás előtt látogatót kapott. A látogató — jólöltözött fiatal-ember — revolvert szoro-gatott kezében és miközben fenyegetően a fűszeresnek szegezte, udvariasan, szinte bocsánatkérő hangon mon-dta: „Uram, elnézését kérem a zaklatásért, de édesanyám beteg. Volna szíves ötezer frankot adni.”

A fűszeres hasonlóan ud-variasan (Franciaországban vagyunk), válaszolta: „A leg-nagyobb örömmel, uram.” Es valóban örült, hogy meg-úsztá ötezer frankkal (tiz dollár) a dolgot, mert na-gyobb összeg volt fiókjában. Másnap öröme meglepetés-sé fokozódott. Az a „tő hirte-len kinyílt, berohant az elő-ző esti látogató, letett egy boszorkányt a pultra és eltűnt. A borítékban — talán mon-danunk sem kell — az öt-ezer frank volt.

## NEMZETKÖZI PLETYKÁK

Herbert von Karajan, a világhírű karmester, újszülött lánya keresztelődjen a bécsi filharmonikusokat ját-szatta és ő maga vezényelt. Az újszülött keresztelői aján-dékul életfogytiglani bérlet-t kapott a bécsi filharmo-nikusok hangversenyre.

Giovanni Meneghini, a vilá-gal leghíresebb énekesnőjé-nek és botrányhősnek, Maria Callasnak válóféltben lévő férje, aki arra büszke, hogy „ő csinált embert Cal-lasból”, bosszúként most egy teljesen ismeretlen ve-ronai szoprán, a 23 éves Sil-vanna Tomicellit lansziroz-za, akitől azt reméli, hogy rövidesen elhomályosítja Callas ragyogását.

James Hagerty, aki eddig a Fehér Ház sajtófőnöke volt (Eisenhower jobbá-ba, ahogyan gúnyosan nevezik), több nagy vállalat, egyebek között a Coca-Cola ajánla-tait utasította vissza, hogy a Fehér Házból való távozá-sával sajtófőnökként mű-ködjék náluk. Hagerty az újságírásnak kívánja magát szentelni.

Vincent Malraux, a fran-cia kulturális miniszter és nagy író tizenhét éves fia arra vár, hogy betöltse tizen-nyolcadik évét, hogy fel-sé-gül vehesse az egyik leggaz-dagabb és legszebb amerikai örökösöt. Clara Saint-et (21 éves).

Bernard Buffet, a felka-pott és tehetséges festő, így válaszolt a Daily Mail ripor-terének kérdésére, aki azt tudakolja híres emberektől, mit szeretnének majd sirju-mukon feliratként látni: „Mind-össze ennyit: Hideg Buffet.”

Sylvanus Olympio, Togo miniszterelnöke forradalmi lépésre határozta el magát az analfabetizmus elleni küz-delemben: minden állampol-gár, aki megtanul olvasni, egy évig mentes az adóköte-lezettségétől.

Eric von Stroheim, a har-mincés évek nagy filmszíné-zece fia, Bécsben befejezte első filmje forgatását (mint segédrendező): „Tit-kos utakon”.

Fidel Castro, aki mint is-me-retes, a legutóbbi UNO-közgyűlés tartama alatt egy harlemi négerszállodában, a „Theresa”-ban lakott, rövid tartózkodása alatt több mint húsz nő látogatót fogadott, akik — a diktátor faji tolle-ranciájának bizonyítékaként — minden lehetséges szín-árnyalatot képviseltek.

Hans Hiller, volt berlini vendéglős, aki igazi néven Aloys Hitler, a Führer fél-testvére, jelentős összeget fog a közeljövőben bezebe-lni, mint tisztelődíjat egy könyv után, mely hosszas idézeteket tartalmaz a Mein Kampf-ből. Hitler eredetileg a pártot és államot jelölte ki egyedüli örökösévé, de a bonni kormány visszaut-sította a londoni Hutchin-son cég által felajánlott honorá-riumot.

Nicollas Caramellas, Görögország bonni követségé-nek kulturálisja ellen el-járás indult, mert egy ma-gántársaságban helyeselte a Führer zsidóellenesszandza-bályait és úgy nyilatkozott, hogy a sajtó még ma is min-denütt a zsidók kezében van. A feljelentést Geo Kel-ber francia újságíró tette, a kinek házában a nyilatkozat elhangzott.

Sir Laurence Olivier, a nagyíró Shakespeare-színész megtagadta, hogy egyes lon-doni vendéglősöknek sajtót szállítson kenti gazdaságá-ból. A vendéglősök azt kö-vetelték, hogy a sajtó szí-nész sajtókezü autogramját adja minden sajtó csomagoló papírján.

Jack Puccini, a nagy olasz zeneszerző unokaöccse meg-nyitotta az Egyesült Álla-mokban második Rock'n-Roll tánclokálját.

## IRODALMI ÉLET

Mi, izráliek szívesen kér-kedünk vele, hogy kulturá-lis tekintetben mennyire fö-lötte állunk a környező arab államoknak. Aki tárgyilago-san szemléli a dolgokat, an-nak viszont el kell ismer-nie, hogy Egyiptomban is rendkívüli magas fokon áll a művészeti és irodalmi élet.

Miután olvasóink között bizonyára akadnak elfogul-tak, akik nem hiszik el fen-ti állításunkat, mintával fo-gunk szolgálni az egyiptomi irodalom egyik legnagyobb sikert aratott és hivatalosan is minden dícsérettel elhal-mozott remekművéből.

A hangjátékot, melyből alább szöszzerinti fordítá-sban közöljük a legkiemel-dőbb részletet, Kamal el-Ta-wiz, Nasser udvari költője írta és felöleli az egyiptomi történelem leghősiesebb fe-jezeteit. De beszéljen helyet-tünk a költő:

— Fel akartuk építeni a Gátat, de az imperialis-ták utasították a Vilá-gbankot, hogy ne adjon semmit.

Kórus: Micsoda szé-syen!

— De ekkor Gamal kiál-tása mennydörgött az ale-xandriai Manchia Square-on és államosították a csa-tornát.

Kórus: Mesteri há-zás! — Erre elküldték repü-lőiket, tengeraltjáróikat és pancélosaikat, azt hi-vén, hogy megadjuk ma-gunkat...

Kórus: Atkozott tett! — De mi voltunk a tűz, mely elemesztette fegyve-reiket és Port Saidnál megégyítettük őket.

Kórus: Gamallal el-mérjük a győzelmet, a győ-zelmet, hehe!

## A Filharmonikusok diadalútja

Az izráeli filharmonikus zenekar világgörül uton van, amely nagy sikert hoz a kitünő zenekarnak és érde-kes élményeket a zenészek-nek és kísérőiknek. A Dávár közölte az egyik kísérőnek az alábbi levelét.

Már tul vagyunk a turné felén. Több mint 25 koncer-tet tartottunk Franciaor-szágbán, az Egyesült Álla-mokban és Kanada 20 váro-sában. A zenészeket és a hangszereket reggel autó-buszok, vonatok, vagy repü-lőgépek szállítják mindig más városba, ahol rendsze-rint délután érkeznek meg, este van a koncert, utána pedig a különböző zsidó szer-vezetek fogadásai. A termek zsufoltak és a közönség lel-kes. Jó zsidók, akiknek nagyrésze még sohasem hal-lott De Falla-ról, vagy Stra-vinskyról, jó sok pénzét fi-zetnek, hogy a védnökök kö-zött szerepeljenek, akiknek neve a hangversenyk nyom-tatott műsorfüzetén olvasha-tó. A polgármesterek átve-szik Mordecháj Námir tel-avivi polgármester aranyo-zott érméit. Az öltözőszobá-kban a koncert után ott tolonganak a lelkes zsidók, hogy kezet foghassanak az izráeli fiukkal és megmond-hassák, hogy milyen „wonderfull” volt a hangverseny.

A hivatásos zenekritika is crescendo-ban növekszik, a-hogyan a körut előrehalad. A New York Times és a New York Herald Tribune viszonylag hűvös kritikája, cseppet sem befolyásolja a vidéki lapok kritikáit. Minden koncert után olvas-ni lehet a lapokban a címe-ket a „remek zenekarról”, a harmonikus összmunkáról, a ragyogó karmesterről és a zenekar lelkes zenészeiről.

A közönség még jobban lelkesedik, mint a kritika-sok. Ünnepelek és tapsol-nak, brávót és biszt kiáltoz-nak. A Kanadában rendezett koncerten egyhangú volt a közönség lelkesedése és a kritika véleménye. A Hadasza hölgyei, akik a koncerteket rendezték hal-latlanul lelkesek voltak, oly-kor a kelleténél is többször tapsoltak, még a himnuszok után és a szimfónia tetelei közben is ezt tették. Toron-tóban és Montrealban a saj-tókritika is egyhangú dí-csöitésbe kezdett, megállá-pította, hogy az izráeli fil-harmonikusok felvehetik a versenyt a világ legjobb ze-nekaraival.

Montrealban a zenekar-nak komoly versenytársa tá-

madt John Kennedy szemé-lyében. Kanada lakossága feszülten figyelte az Egye-sült Államok elnökválasztá-si harcát november 8-án, ez az izaglom azonban nem akadályozta meg Montreal tizezer lakosát abban, hogy a hűvös éjszakán a város hatalmas Fórumába gyüle-kezzenek és végighallgassák az izráeli filharmonikusok hangversenyét. Transzisz-toros rádiókat hoztak magu-kkal és a tételek közben, vagy a szünetben izgatottan hallgatták az amerikai rá-dióelőadókat, vagy pedig ki-szaladtak a szomszédos ká-véházakba, hogy egy pillan-tást vessenek a televíziós vászonra. A választási ered-ményeket suttogták a hang-verseny közben: „Kennedy vezet Texasban! Nixon kap-jal meg Floridát!” Ejjel fél tizenegykor, amikor Giulini karmester Le Falla „Há-romszögletű kalapja”-nak utolsó taktusait vezényelte, már biztos volt Kennedy győzeime. A kanadai zsidók boldogok voltak és nem le-hetett tudni, hogy a hang-verseny után felhangzott tapsból kinek jutott több, az izráeli muzsikusoknak, vagy pedig az Egyesült Ál-lamok jövődöbeli elnöké-nek.

A zenekar egyik legna-gyobb erőpróbáját a Road Island államban lévő Pro-vidence városában állta ki. A zenekar nyolcórás nehéz autóbuzsút után érkezett oda. Megtudták, hogy Arthur Fiedler, a világhírű karmester és a világ egyik legnagyobb legkiválóbb ze-nekarának, a bostoni fil-harmonikusnak négy veze-tő muzsikus is Providence-be jött, hogy meghallgassa a hangversenyt. Ezért a ze-nekerek elhatározták, hogy mindent beleadnak az az-napesti produkcióba. A szünetben beszélgettünk Fiedlerrel és a bostoni ze-nekar többi tagjaival, anél-kül, hogy megmondtuk vol-na, hogy Izráelből jöttünk. Elragadtatásuk őszinte volt. Fiedler főleg a vono-sokat dicsérte és érdeklő-dést mutatott Pnina Salz-mann zongorajátéka, vala-mint Paul Ben Cháim Cap-riccio-ja iránt. A bostoni zenészek, akik közül mind-egyik mestere a hangszeré-nek, kiemelték, hogy mi-lyen nagy fejlődésen ment keresztül az izráeli filhar-monikus zenekar tíz évvel ezelőtti amerikai látogató-ja óta.

## TARKA KRÓNIKA

A new-yorki lapok beszám-olnak egy arab diplomata sikeres megoperálásáról. Az arab nem volt más, mint Rafik el Asa, az EAK UNO nagykövete, aki egy baleset következtében husz év előtt elvesztette a hallását és az-óta csak hallócső segítségével volt képes munkáját folytatni. A múlt héten, egy new-yorki kórházban, soro-zatos és komplikált műtétek után, sikerült visszaállítani a középfül apró csontháló-zatának vibrációját és a pá-ciens csaknem tökéletesen visszanyerte hallóképessé-gét.

A műtétet, amelyet az or-vosi szaklapok korszakalok-tó teljesítménynek minősí-tenek, dr. Samuel Rosen, egy amerikai zsidó fülgő-gyász hajtotta végre.

## SAINT LAURENT ALLAST KERES

Yves Saint Laurentet ki-szuperálták a francia had-seregéből, ahol nem sok „gló-rire”-t szerzett a trikolornak. Néhány hónapos szolgálatát a gyengékedő szobában és különböző kórházakban töltötte, míg végre az orvosok belátták, hogy a katonasá-g rossz hatással van a 24 éves divattervező művész érzé-keny idegrendszerére. Yves egy Páris környéki szana-tóriumban pihen ki meg-próbáltatásait, s utána mint színházi diszletterve-ző szándékozik elhelyezked-ni. Divattervezés? Ugylát-szik ez egy lezárt fejezet a fiatal ember életében — A Dior cég, ahol Saint Lau-rent világhírré tett szert, nem akar többé hallani róla.

## TULSOK A VISZKAI SKÓCIÁBAN

A skóciai viszkai-főzőket az áradás veszélye fenye-geti. Sir Henry Hous-erworth, a „Glenlivet and Glen Grant” szeszfőző-csoport el-nöke az évi közgyűlésen el-hívtá a szeszfőzőket a ter-melés csökkentésének fontosságára. Dacára annak, hogy az ital iránt fokozó-dik a kereslet, és az ek-sport is emelkedő tendenciát mutat, a termelés jelenlegi tempója olyan mértékben öltött, hogy Skóciában tá-rolási problémák merültek fel és — horribile dictu! — nincs kizárva, hogy a ter-melők kénytelenek lesznek leszállítani az árakat.

## SHERLOCK HOLMES LEVELEI

Sherlock Holmes, Conan Doyle, a híres angol detek-tívregényíró hőse, még min dig kap leveleket londoni Baker street 221/B alatti címére, annak ellenére, hogy Doylet már harminc éve eltemették és az utolsó Holmes regényi a huszas évek végén jelent meg. Az is érdekes, hogy a Baker street 221/B alatti ház Doyle idejében nem is léte-zett, ennek ellenére Sher-lock Holmes évtizedek óta kapja leveleit erre a cím-re a világ minden részéből. Eddig a leveleket a posta visszaküldte a címzettek-nek, de néhány év óta va-lóban felépült egy új ház és a Baker street 221/B alatt és a házmaster, a háttu-lajdonos részvénytársaság utasítására és annak céges papírján — minden levelet megválaszol, mondván, hogy Mr. Holmes kül-dőn tartózkodik, de amint hazatér, személyesen fog válaszolni a levélre.

Mit szólna ehhez a ma-hatatlan magádetektív? Bizonyára csak annyit, hogy: „Elemi dolog, kedves Watson.”

(Összeállította: sz. i.)

# CSILLAGTÁBOR FŐLÖTT

## REGÉNY

írta: György Strán

(59)

Michá abbahagyta a jegyzetgyűjtést és utasítást kért Jakobitól.

— Villámgyűlés — jelentette be Jakobi — döntünk kell, mi a teendő.

Michá azt ajánlotta, hogy azonnali szüntessék be a jegyzetgyűjtést, az utasításokat. József tiltakozott.

— Nincs pénzünk, hogyan utazzunk el szombatra, ha nem adunk nekik utasításokat? — kérdezte.

— Van elég utasítás a forgalomban. Ugy látszik, nem utazásra kérték, hanem kereskednek velük. Cseréljessék tehát egymás között.

Gross azt ajánlotta, hogy adjanak készpénzt az oléknak jegyre, ne pedig utasításokat; ez ellen a pénztárkezelő Rafael emelte fel szavát.

— Nincs annyi pénz a kasszában; amellett azonnali felmerülne a váltópénz problémája; honnan vegyek három hónapra annyi aprópénzt?

Michá kitartott.

— Ki kell hirdetni hangszórón, hogy a jegyzetgyűjtés kiadását egyelőre felfüggesztjük. S figyelmeztetni kell őket, hogy az utasítás-árásokat átadják a rendőrségnek.

— Ez a két javaslat, nem egy — vélte Jakobi —, a másodikat elfogadom. Figyelmeztetjük őket hangszórón, hogy az utasításokkal való kereskedés lopásnak számít és következményei lehetnek. Rendőrséggel nem fenyegetném őket, ne felejtjük, hogy megviseit idegű emberekkel van dolgunk, beteges, galuti teóriával. Zsidó ne adjon zsidót rendőrkézre, nyilván ez a felfogásuk. De az utasítások kiosztását nem hagyhatjuk abba, amíg nem kapunk központi utasítást. Vasárnap jelentem az ügyet Tel-Avivban. Téged kérek meg, Michá, hogy vasárnap reggel menj el a főirodába, a Kirjába és referálj a történetekről. Nem vállalom a felelősséget az utasítások megszüntetéséért.

— Sok esetben tapasztaltam, hogy gyorsan és erőlyesen tudsz határozni — vetette ellen Michá — ostobaság volna ezek után folytatni. Csak indokolt esetben adnék ki jegyeket. Ha halaszthatatlan az utazás családi, vagy egészségi okokból, Eddig olyanok is kaptak utasítást, akik azért utaztak Tel-Avivba, vagy Haifára, hogy eladják a bérházukat, vagy értékesítsék dollárjaikat... Abszurdum, amit cselekszünk, ezeket dobunk ki az ablakon.

— Ez igaz és lehetséges, hogy Johannes is így fog gondolkodni. De most péntek délelőtt van, már elmúlt tíz óra. Nincs időnk percek alatt rendszert változtatni. Becsülésem szerint, ma legalább ezer utasítást fogunk kéri, hogyan ellenőrződ, hogy melyik indokolt, s melyik nem? Új rendszer és korlátozás bevezetésénél néhány napot kell adni az oléknak, hogy beleszokjanak az új helyzetbe. Folytatjuk tehát az utasítások kiadását. József, mondj be a hangszóróba a következő szöveget...

Jakobi sebesen vetett papírra egy elég hosszú fogalmazványt és felolvasta előlük. Elmagyarázta, hogy olékat értek tetten az utasítások árubabocsátásán. Felhívta a figyelmet, hogy ez törvénytelen és figyelmeztette az olékat, hogy zsidó készpénzt pazarolnak, a zsidó nép bizalmával ének vissza...

Michá szomorúan tudomásul vette, hogy kollégái egyelőrennek Jakobival. Odakint a tömeg zúgolódott, türelmetlenkedett. József és Jakobi jiddisre fordították le a szöveget. S nemsokára felhangzott József öblös hangja, végigviharzott az egész táboron. Az ablakokat kinyitották. Michá kétségbeesetten ült vissza a helyére.

Jakobi mosolyogva fordult hozzá.

— Felelősek a munka alól, ne cselekedj lelkiismeretellenesen. Beülök a helyedbe. Ha akarsz, már utazhatsz is haza.

— Nincs lelkiismeretem. Tisztviselő vagyok, aki teljesíti a főnök utasításait — válaszolta morcosan. De Jakobi tréfás erőszakkal eltoita az ablaktól.

— Hagyd ezt az ügyet ránk, a mi vastag bőrünk gyengyepír nélkül elviseli, hogy ma délelőtt még felelőtlenül pazaroljuk a zsidó nép vagyonát. Te új ember vagy nálunk, érzékeny lehetsz az ilyesmire. Mentestieket ma a további munkától.

— Nem akarjátok, hogy bajt okozzunk nektek — állapította meg Michá — és a végén ellenem emeltek majd kifogást a központban.

— Még pedig az én jelentésem alapján — nevetett Jakobi. — Tudomást fogunk szerezni arról, hogy Michá Katrieli egy gyógyíthatatlan puritán. Ismétlem, hazamehetsz, ismeretlenül üdvözöljük feleségedet és csókoljuk a kislányodat. Vasárnap hozz utasításokat az utasítások ügyében. Azt is megkérdezheted, hogy kitől fogjuk kapni eisején a fizetésünket, mert még nem tudom, nincs-e új gazdánk. Lehet, hogy kormányhivatalnokok vagyunk, de az is lehet, hogy megmaradunk a Szochnut szolgálatában.

Michá vállatvont és jó arcot vágva, elkészült a kollégáktól. Szívélyesek voltak az egy József kivételével, ahiről kezdettől fogva érezte, hogy nem kedveli őt, s a ma délelőtti beavatkozása, amelyet már őszintén megbánt, még inkább ellene hangolta. Michá nem szokta meg, hogy ellenségei legyenek, s elhatározta, hogy valamilyen módon ki fogja egészíteni Józsefet. A többiekre érezte, hogy jóindulattal vannak irányában, Jakobi vonzódtat hozzá és ez az érzés kölcsönös volt. Mégis, megmosolyogtak, különcknek, nem erre a világra valónak találták. Előrejelte csomagolta be a bőröndjét és szedte le a tisztviselő-szoba előtt kifeszített kötélről a

fehérneműjét, amit maga mosott és szárított meg és vasalás nélkül viselt a táborban. Szeretett volna valami jó falatot hazavinni Dáliának. A városban az ellátási viszonyok nehezek voltak, a háborúban szétrombolt falvak hónapok óta nem szolgáltattak élelmiszert, az arab falvak irtesen állottak; de pénze is kevés volt már és vékonypénzü kollégáihoz nem fordulhatott. Választania kellett aközött, hogy egy csirkét vásároljon a faluban vagy autóbusszal menjen haza.

Elnézett a nagy konyharaktárba, ahol hideg adagot kért az ebéd helyett, amit már nem fog a táborban elfogyasztani. Az egyik raktárkezelő nagy kincset: jó adag paradicsomot és zöldpaprikát nyomott be a hátizsákjába és egy papírszába hat keménytojást rakott, félkenyérrel megtöltötte; Michá hagyta elhittetni magával, hogy ennyi jár neki.

Hátizsákjával, amely féldoldalt a vállán lógott és helyenként áttette egyikről a másikra, úgy indult haza, mint valami trempelő kibucnyik. Utközben betért egy gazdához, akitől frissen vágott fiatal tyúkot vásárolt. Aztán megállt az országúton és felkészült az első autóra. Két trempet váltott, amíg éhségtől roskadozva, három óra tájban megérkezett Tel-Avivba.

Chedvát betegesen találta, az ovóda egyik alkalmazottja foglalatokodott körülötte.

— Ha nem találta volna fel a penicillint, már csak a temetésemre érkez — így fogadta.

Chedvának tüdőgyulladásra volt, két napja feküdt és még nem volt lázmentes. Kerek arcán egy-egy rózsavirított, ami érdekessé tette; legszebb hálóingében várta őt és kifogástalanul megfűstelt hajjal, Michá komolyan érdeklődött, megmérte a láz, amely 38 fokon valamivel felül volt és elküldte a fiatal ovónót, mert maga vette át a beteg ápolását.

— Jó, hogy itthon vagy, megtelek veled a ház — sóhajtott Chedva és mindjárt el is aludt; Michá Dáliát a térdén tartva ebédelte meg a magával hozott dolgokból. Befűtött a fűrdőszobába, s aztán Dáliával együtt a szobájába vonult, jólesően dől végig ágyán, némán üdvözölte könyveit, rápillantott a családi képekre, amelyek az egyik polcon állottak; melegen szongta körül ez a kis polgári otthon, amelynek levegőjében most nem érezte az elektromos feszültséget, amely mindig benne volt, a házastársak közötti torzalkodás miatt. Mennyei gyönyör volt beülni a fűrdőszobába, mialatt Dália elszaladt Szonjáért, hogy legyen szíves átjönni és megkopasztani a tyúkot; később jött az ápolónő, hogy újabb injekciót adjon Chedvának. Michá kifogástalan, gondos férjnek mutatkozott és a betegség idejére felfüggesztette a haragot. Vacsorára Chedva ágya mellett tettet és megetett vele egy tányér levest. Jött az orvos is, amikor még az asztalnál ültek és megvizsgálta Chedvát, aki erre az időre kiküldte őket a szobából; kívülről hallotta, hogy az orvos és páciense vidáman nevetgélnek.

Estére nem vártak senkit, s amikor Dáliát is lefektette, Chedvát pedig hosszú, mély álomba lúzte a láz, kiült a terraszra a maga főzte kávéval és békésen olvasgatott.

Reggel Chedva láztalanul ébredt és Michá befűtött neki is a fűrdőszobába, kiszolgálta őt a reggelinél és megengedte neki, hogy fűrdőküpenyébe burkolózva a napos terraszon töltse a délelőtti. A betegség halálát adott kettőjüknek, Michá szívélyes és udvarias volt, Chedva, halvány és gyenge; de azért igyekezett élénken elmondani, hogy mennyi fontos esemény történt az elmúlt napokban.

— Ricsi kétszer is ittjárt, azt üzeni, légy állandóan készenlétben, mert lehet, hogy hamarabb kell elfoglalnod az állást, mint hitte. Pénteken hazautazott Jeruzsálembe, de vasárnap kora reggel már hivatalában lesz és feltétlenül keresd fel mielőtt visszautazol a táborba. És itt volt Fruchter a földmérés irodától, megígérte, hogy ma is eljön; azt mondja, újra elkezdnek dolgozni, csak várják, hogy egy-két ember még leszereljen. És itt volt Záhávi, aki szintén beszélni akar veled, mert a Polgárőrséget átszervezik...

Aztán jöttek a látogatók, Szonja a férjével és Ilonával és Záhávi meg két bajtárs a Polgárőrségtől, a bécsi asztaltársaság egy-két tagja, meg Chedva egyik kolléganője és a szomszédok; és jött Fruchter is, akivel elbeszélgetett az iroda jövőjéről; meg kellett mondania, hogy nem számíthatnak rá és igényt tart a végkielégítésre; a vendégeket olétörténetekkel traktálta, kávéfőzött nekik és megivott velük egy egész üveg konyakot. Chedva egy esetben sem vetett rá emiatt rosszalló pillantást.

Fáradtak voltak, amikor a vendégsereg magára hagyta őket; Michá a zavarnak nyomát sem érezte, amikor segített rendezni felesége ágát és aztán csök nélkül elbucszott tőle. Végreményben örült, hogy a betegség haladékat jelentett, nem kell beszélni a kettőjük közötti kapcsolatról; s hajnal felé, amikor arra ébredt, hogy Chedva melléje bujlik, ugyanolyan szótlanúsággal fogadta a hitvesi felajánlást, mint hónapok óta minden alkalommal. Csak ezuttal a szótlanúság nagy szomorúságot, s bizonyos egykedvűséget takart. Nem akart ma Chedvától szerelmet.

Az asszony kisuhan az ajtón. Michá nem tudott többé elaludni. Ujra felkavarta lehetetlen helyzetének felismerése. Házassága csődőment, helyzete tarthatatlan és megalázó. Mégis megszólaltak benne az ösztönök és heves tiltakozásba kezdene az egyedüllet, a sivar, magányos négy fal és hideg legényemberi ágy ellen, melyben ifjúságának legszebb éveit pazarolta el keservesen. Azt is megértette már, hogy ezek az ösztönök irányítják természetének alapvető tulajdonságát, az álladósághoz és a megszokotthoz való hajlandóságot; és ezek parancsára Michá lénye mindig feladta a küzdelmet, ha Chedva közeledett hozzá.

De egyre határozottabban alakult ki benne az elhatározás, hogy végtet ennek a helyzetnek — válnia kell Chedvától. Számolt a nehézségekkel, tudta, hogy nem elég önmagát meggyőznie. Lakást szerezni csaknem egyenlő volt a lehetetlenséggel; még Stern szabóhoz sem mehetett vissza, mert az ő régi szobájában már régen másvalaki lakott. S ha barátainak segítségével mégis sikerül majd szobát szerezni magának, — Chedva várátlanul fellángolt szerelmével kell majd megküzdenie. Örült, hogy vissza kell mennie a táborba, — így kapott haladékat a végső döntésre.

— Nem megy el úgy, mintha mi sem történt volna közöttünk — állt elébe Chedva, amikor újabb öt font „előleggel” a zsebében már utrakészen állott. Az asszony sápadt volt, a betegségtől és a megalázó éjszákától.

— Igyekszem a hét közben egy este hazajönni, majd vállalom egy olé csoport kíséretét Jaffára — ígérte — de most hagyjuk a beszélgetést, mert te gyenge vagy, én pedig sietek a Kirjába, nemcsak Ricsivel kell találkoznom, a mi központi irodánkba is el kell mennem.

— Most nemcsak a régi dolgokról van szó. Tudom, hogy megcsalsz. Van valakid. Te nem vagy a régi, az azelőtti. Olyan hideg voltál, mint egy jégcsap és fölényes, mintha azt mondtad volna, nem vagy többé rászorulva.

Michá tanácstalanul állt.

— Én tudom, hogy te ragaszkodsz a gyerekekhez és az otthonodhoz, de most érzem, hogy bekövetkezett, amitől mindig félttem, hogy egy más nő jön és elvesz tőlem. Ne is tagadd, mert ez asszonyi megérzés kérdése.

Michá elnevette magát. Maricsika képe most megrült fel benne először, amióta hazaérkezett. Meglepte az a biztonság, ahogyan Chedva az igazságra rátapintott.

— Ez ne nyugtalanítsd — mosolygott. Nem csábítottak el tőled.

— Hazudsz, mint egy hűtlen férj — válaszolta, hozzásimulva és csókot követelve — de azért jólesik, hogy letagadod. Ha itt akarnál hagyni, nagybüszkén közölnéd velem, hogy van valakid, Michá, ne felejtse el, hogy nem válok el tőled semmilyen körülmények között.

— Ez a kijelentés felhatalmaz arra hogy vigam megcsaljalak — nevetett Michá.

— Irántam is érdeklődhetnek még férfiak, figyelmeztetlek.

— Uristen, csak nem fogsz hitvesi világnézeted ellen cselekedni? — tréfálkozott Michá és örült, hogy ezzel a vidám akkorddal befejezhette a veszélyes vitát.

Allami autó vitte délelőtt vissza a táborba. A belügyminisztérium két főtisztviselője ült még benne, Haifára utaztak, hogy segítsenek beilleszteni a felszabaduló várost az állam vérkeringésébe. Az angolok július elsején fognak kivonulni véglegesen a kikötővárosból és addig csak néhány nap van hátra. Az angolok voltaképpen csak a kikötő egy részét tartják megszállva és a Kármelen néhány épületet; onnan is kiköltöznek a mandátumhatalomnak még Palesztina földjén maradt utolsó mohikánjai és július elsején elhájóznak; a két tisztviselő, akinek része lesz a zsidó Haifa átvételében, régi ember volt az országban. Az egyik a mandátum-kormány tisztviselőjeként, a másik a Jewish Agency alkalmazottjaként működött eddig, most már a zsidó állam tisztviselői apparátusához tartoznak. Ricsi ültette be őt is ebbe az autóbába. A bemutatkozásnál kiderült, hogy a kövérébnek Michá adta bérbe annak idején az egyik Lifschitz által kezelt ház elsőemeleti lakását; a másik régi, jó barátja Kapeljuknak és ismeri Chedvát is; Michá ráébredt, hogy ezentul mindig fog régi emberekkel találkozni, akiket valaha személyesen ismert, vagy legalább is tudott a létezésükről. Jóleső érzés volt a számára, hogy ahhoz a réteghez tartozik, amely most átveszi az új állam ügyeinek intézését a hivatalokban.

— Emlékeztek az 1931-es eseményekre? — kérdezte az egykori Szochnut tisztviselő — akkor Zichron Jákovnál dolgoztam utépítésnél... jött a hire, hogy Jaffán megint kezdődik valami és az utakon is éreztük a nyugtalanságot. A Hágáná feléledt halottaiból, utasítást kaptam, hogy szedjem össze Somronban az embereket, mert kinek volt akkor bejelentett címe? Zichronól Chederáig bejártam minden falut és kibucot, amíg teljesíttem az utasítást. A nyugtalanságnak már nyoma sem volt, mire a körzeti parancsnokság összeülhetett Chederán... Megállapítottuk, hogy gyakoribb összejövetelekre van szükség és állandóan fenn kell tartani a kapcsolatot egymás között. Aztán el-tettük magunkat további két évre, amikor az arabok megint elkezdtek...

Nevetgéltek, régi történeteket elevenítettek fel a nehéz időről, amikor még nem élt hatszázötvenezer testvér a zsidó hazában, mint most. Sójátoztak és dicsékedve panaszkodtak, hogy együtt öregedtek meg a jisiv növekedésével és nehéz éveik megjutalmazásának tartották, hogy ezentul íróasztal mögött folytathatják, amit chaluci munkával kezdtek meg. Michá is elidcsékedett kinevezésével, amelyet ma-holnap fognak alá-írni...

(Folytatás a következő oldalon)

Eichmann  
Megjelent  
az európai

Most jelent meg könyvkiadón a „Hászofi” (A végzetes) c. dokumentumtemény, a Kibuc uchád és Lochá getót kibuc emlékbizottsága kiadásából az alkalom. Avivban tartott dácson a kiadók, ték, hogy a fasszó lógia történelmét a to okmányosorozat vették terbe. A pusztulás okainak kutatása tette sz ezen dokumentuményeknek kiadást rövidesen Rus az auschwitzit kon tábor volt paran kivégzése előtt a megirt emlékirat követni.

„A végleges hivatalos fordítás Hitlernek 1939-be zott beszédét, am mint emlékeztetés lettente a zsidó t letes kiirtását E Egy további fejez

A Hitach  
Oléj Hun  
közlemény

JERUZSÁL  
A Hitachdut Oléj H  
ciális Bizottsága legi  
delutánját  
f. hó 29-én, kedde  
kezdettel kezdett  
Friedmann Lajosné  
házi 2 (Rámbám s  
Háziaszony: Friedm  
aki szeretettel várja  
Kérjük szíves meg  
Szociál

HAIFA  
A Hitachdut Oléj H  
haifai szíznifének sz  
sége f. hó 29-én, k  
5 órai kezdettel, m  
Weitzner-otthonban.  
2 szám alatt

TEADELUTA  
Háziaszony: Horv  
Kérjük a magyar  
hogy minél számos  
sák teadélutánjaink

BRASSÓK TANC  
december hó 3-án,  
6 órai kezdettel a  
otthonban. Pevzne  
alatt. Az est tiszta  
Hitachdut Oléj H  
csoporthának szociál  
forditva.

Költészhozzjárulá  
mai együtt 1 font  
szociális célra va  
kérjük minél szái  
szíves megjelenésük

CHEDE  
A chederai HOH  
gyora a Saár Menás  
gyarajku bennlakó  
este 8 órakor

Baráti m  
rendeznek, melyre  
chederai szíznif tag  
hogy minél nagyobb  
jelenni szíveskedj  
Dijmentes oda e  
rói gondoskodás t  
negyed 8-kor a J

NATAN  
A szokásos szoci  
vember 30-án, szes  
a moadon (Sohár  
8 órakor. - Vend  
látunk. - Házia  
Juli és Weisz Brac  
Megjelenésükre  
szociális munkánk

HITACH

Havi társ  
1960 decer  
NO

Na  
Ezen  
közés

A NYE

Készülj

# Eichmann 11 millió zsidó kiirtását tervezte

Megjelent „A végleges megoldás” című első okmánygyűjtemény az európai zsidóság pusztulásáról — Ma reggel nyílik meg a Jád Vášem emléktárgy közgyűlése

Most jelent meg a héber könyvpiacra a „Hápitáron Pászof” (A végleges megoldás) c. dokumentumgyűjtemény, a Kibuc Hámeuchád és Lochámé Hágetóót kibuc emlékházának bizottsága kiadásában. Az ebből az alkalomból Tel-Avivban tartott sajtófogadásra a kiadó bejelentette, hogy a fasziszta ideológia történelmét összegyűjtő okmánygyűjtemény kiadását a kibucok pusztulása tette szükségessé ezen dokumentumgyűjteményeknek kiadását, amelyeket rövidesen Rudolf Hoess, az auschwitzi koncentrációs tábor volt parancsnokának kivégzése előtt a börtönben megírt emlékiratait fognak követni.

„A végleges megoldás” hivatalos fordításban közli Hitlernek 1939-ben elhangzott beszédét, amelyben — mint emlékeztető — bejelentette a zsidó törzs tökéletes kiirtását Európában. Egy további fejezetben meg

találjuk Hess, Gerstein, Wisliczeny és már magasrangú SS- és Gestapo-tiszteknek a háború után tett vallomásaikat. A zsidókérdés végleges megoldását bizonyító iratokon kívül a gettó életéről s az oroszországi invázióról találunk jelentéseket a könyvben, amelyek kihangsúlyozzák, hogy a harmadik birodalom valamennyi intézménye együttesen volt felelős a gaztettekért. Ezekre a bizonyítékokra azért van szükség, mert az utóbbi időben kísérletek történtek, hogy az európai vérfürdőért a felelősséget csak a Gestapo emberekre hárítsák. Egy további fejezetben a lengyelországi, közép- és nyugat-európai zsidóság deportálását és kiirtását igazoló dokumentumok vannak.

A sajtófogadásán felszólt Jicchák Zuckermann, a varsói gettóvezető egyik volt parancsnoka, aki elmondta, hogy a jelenleg előkészítés alatt álló Eichmann-per miatt bizonyos okmányok kimaradtak ebből a könyvből, nehogy bírságsértést kövessenek el.

Egyébként ma nyílik meg a Jád Vášem emléktárgy harmadik közgyűlése, amelyen a vezetőség beszámolt a Jád Vášem eddigi munkásságáról, az Eichmann-ügyről foglalkozó „OC” iródnak és az államügyszékhely eljuttatott okiratairól anyagáról. A vezetőség közölni fogja, hogy ezeknek a tényeknek nyújtott segítség második szakaszában a „végleges megoldás” szertanainak vallomását fogják eljuttatni.

A Jád Vášem igazgatósága beszámolt még a Párizsban megtartott kártérítési bizottság üléséről, az 1961/1962 évi költségvetéséről és az elpusztított milliók emléket emelő intézmények felállításának menetéről.

Varsó, (STA). — Az a lengyel bizottság, amely a náci háborús bűneinek kikutatásával foglalkozik, megállapította, hogy Adolf Eichmann nemcsak a zsidókat akarta elpusztítani, hanem a félszidókat is, valamint a zsidókkal házasságban élő nemzsidókat. A lengyelek kezébe jutott német

okiratokból kiderült, hogy Eichmann 11 millió zsidó elpusztítását tervezte.

A lengyelek már közölik, hogy újabb Eichmann elleni terhelő anyagot fognak Izrael rendelkezésére bocsátani.

Hága, (STA). A holland kormány részletes jelentést nyújtott át Chánán Szidor izraeli nagykövetnek azokról az intézkedésekről, melyeket Adolf Eichmann tett a hollandiai zsidóság ellen és a több mint száz ezer hollandiai zsidó deportálásával kapcsolatban. Hír szerint a teljes adatokat tartalmazó beszámolót Eichmann perészek megkezdéséig bizalmasan fogják kezelni.

## HABIMA H

Chedera, nov. 29., kedd  
HOSSZU UTAZÁS  
AZ ÉJSZAKA MELYÉRE

IZRAELI OPERA  
Kedd, nov. 29. este 8.30  
AIDA

MAX PERLMAN  
a híres jiddis művész  
a zsidó vígjátéka  
JOSKE ZICHT A KALE  
Haifa, november 29., kedd  
Tamar, 9.15

S. DZIGAN  
Frisch, gezint  
un Mesuge.  
Tel-Aviv, nov. 29., kedd,  
Mugrábi, 8.30

JIDDIS KOMEDIA  
SZINHAZ  
GEBURTSZTAG  
MEIN MAMESZ  
Főszerepben:  
Henry Gerro  
és R. Londner  
Herzlia, nov. 29., kedd,  
„Tiferet”, 8.30  
Ramlé, nov. 30., szerda,  
„Ajalon”, 8.30

Solree de Danse  
ZIZI JEANMARIE  
ROLAND PETIT  
és együttesének táncestje:  
Premier!  
Tel Aviv, dec. 3., szombat,  
Héjchál Hátarbut, 8.30

T.A., „Migdalar” mozi  
A hercegnő  
és a cigány  
A világ legnagyobb, 200 tagú táncgyűjtése. - Magyarországi legnagyobb, 200 tagú cigányzenekara. - Magyar-francia coproductio.

Allenby mozi, Tel-Aviv  
MASODIK HÉT  
Németül beszélő vígjáték:  
A HAZUG SZÉPSÉG  
Főszerepben:  
ROMY SCHNEIDER  
GION mozi Jeruzsálem  
HÁROM A KISLÁNY  
Schubert zenéjével  
Magda Schneider  
és Karl Heinz Böhm

PÁRIZS A JÉGEN  
(Korcsoyabalett)  
Tel-Aviv, Kikár Hámediná  
Naponta két előadás:  
délután 4.30 és este 8.30-kor  
(péntek kivételével)  
Szombat este 6.15 és 9.15-kor  
Autobuszok: 25, 61, 62, 12.

A TEL-AVIVI MOZIK  
HÉTI MŰSORA:  
ELŐADÁSOK KEZDÉSE:  
4. 7.30 és 9.30 órák  
ALLENBY: A hazug szépség  
ARMON DAVID: Az FBI története  
BEN JERUDA: Al Capone  
CAPON: Hét van az én apukám?  
CHEN: TIZEN VOLTAK  
GAT: Puresa America  
EDEN: Nappalok és éjszakák  
ESZTER: Mindnyájan bűnösök vagyunk  
MAXIM: Boros híjság  
MIGDALOR: A hercegnő és a cigány  
MUGRABI: Idegenek, ha találkoznak  
OPHIE: Szívbeli mosoly  
ORION: Nyaralóhely  
PARIS: De nem nekem  
PEER: Vasárnap, soha  
SPEROV: Popol Diamant  
TEL-AVIV: Édes az élet  
TOMÉLET: Szeressük egymást  
TAMAR: Mamba-ból  
ZAMIR: Én! akárcok  
YARON: Lakoztatás

# \*S\*P\*O\*R\*T\*

## A KILENCEDIK GYŐZELEM

Izrael labdarúgó válogatott csapatának a mérlege, amelyet Mándi Gyula vezetése alatt játszott, rendkívül kedvező. A vasárnap lejátszott, világbajnoki előmérkőzés, a 17-ik válogatott meccs volt 1960 októberében. Ezekből 9 győzelemmel végződött, 5 döntetlenül és 3 vereséggel járt. Olyan kedvező mérleg, amellyel kevés ország csapata dicsekedhet. Különösen értékesnek mutatkozik ez a mérleg, ha figyelembe vesszük azt a tényt, hogy a mérkőzések legnagyobb része jelentős díjért folyt, olimpiai bajnokságért, Ázsia-kupáért. Az ellenfeleket nem mi magunk választottuk a legtöbb esetben, hanem azokat a rendező testület jelölte ki és nem vette tekintetbe azt, hogy mi elég erősek vagyunk-e a kijelölt válogatott csapathoz. A kétségtelenül rohamos fejlődést jól tükrözi vissza, ha megemlítjük, hogy a „Mándi-éra” előtt lejátszott mérkőzésekben 21 vereséggel járt és 7 mérkőzést nyertünk meg. Itt említhetjük meg, hogy abban a csoportban, amelyben Izrael és Ciprus játszott (illetve Ciprus már csak „játszott”) a világbajnokságért, harmadik résztvevőnek Etiópia (Abesszinia) kapott beosztást. Amennyiben megfelel a valóságnak az a hír, hogy Etiópia visszalépett, akkor a jövő polgári évben az Olaszország - Románia mérkőzések győztesével kell játszanunk. Ha azonban Abesszinia mégis résztvenne, akkor még két mérkőzésen Etiópia ellen is játszaniunk kell és csak győzelemünk esetén juthatunk tovább.

Miként indult a kézilabda bajnokság?  
Az első forduló játszották az országos kézilabda-bajnokságban. Tizenegy csapat nevezett be az év bajnokságba, mindazok, melyek már tavaly is játszottak és újoncként a Hápoél Jád Mordecháj csatlakozott hozzájuk. Az első forduló már következtetlenn enged le-  
ra, hogy ebben az évben legyesebben szorosabb küzdelmekre van kilátás, mint az előzőben. Az erőviszonyok kiegyenlítettettek. Eredmények: Hápoél Rechovot - Makkábi Tel Aviv 11:9, Hápoél Petach Tikva - Makkábi Rechovot 7:3, Hápoél Rámát Gán - Makkábi Petach Tikva 7:6, Makkábi Cáfion - Makkábi Rámátjám 21:4. - A Hápoél Jád Mordecháj - Makkábi Rámát Gán mérkőzés elmaradt, minthogy a Makkábi nem kapott értesítést a mérkőzésről. - A Makkábi Rison nem játszott, erőnyerő volt. - Az ifjúsági bajnokságban lejátszott Makkábi Rámát Gán - Hápoél Rámát Gán mérkőzést a Makkábi nyerte meg 13:5 arányban.

A kosárlabda bajnokság végeredménye  
A Nemzeti Bajnokságban 12 csapat vett részt. Mind-egyik kétszer játszott valamennyi többi csapattal, azaz 22 fordulón át folytak a bajnoki vetélkedések. A bajnoki cím ez évben sem pusztán dicsőséget jelent a győztes csapatnak, hanem ezennel felül még lehetővé teszi részére, hogy a bajnokok Európa-kupa mérkőzésein is részt vehessen. Ennek a klub szempontjából rendkívüli fontossága van, hiszen ott találkozhat Európa legjobb klubcsapataival, alkalmat kap arra, hogy tudását csiszolja, de arra is, hogy állandó kapcsolatokat létesítsen más országok vezető együttesével. - Az év izraeli bajnokságát a Hápoél Tel Aviv nyerte meg és

így felváltotta az eddigi bajnokságok győztesét, a Makkábi Tel Avivot. A bajnokság végeredménye az NE-ben a következő:

	pont
1. Hápoél Tel Aviv	42
2. Makkábi Tel Aviv	40
3. Hápoél Haifa	37
4. Hápoél Mismár	35
5. Hápoél Cholon	34
6. Makkábi Motzkin	32
7. Makkábi Jeruzsálem	32
8. Hápoél Givatjám	31
9. Hápoél Givat Chajim	29
10. Hápoél Jeruzsálem	29
11. Makkábi Hádárona	27
12. Hápoél Asdod	26

A bajnokság utolsó helyezettje, a Hápoél Asdod, kiesett az NB-ből és a jövő évben az I. osztályban játszhat. A helyezés az I. osztályú csoportgyőztesek között megrendezett mérkőzések nyertesek kerül.

A külföldi sportja  
A Melbourneben folyó Victoria állam teniszbajnokságán ma nagy meglepetést történt, amikor Bob Hau ausztráliai játékos 3:2 arányban megverte Nil Freisert, aki a világ egyik legjobb teniszjátékosának számít. Freiser egyébként csak egy héttel ezelőtt nyerte meg Ausztrália bajnokságát. Bernhard Barcen amerikai játékos 3:0 arányban győzött az ausztráliai Gibb-schola Pietrangelli Howland ausztráliai játékos győzte le ugyancsak 3:0 arányban. Az angliai labdarúgó bajnokság 19-ik fordulójában a vezető Tottenham csapata 9 pontra növelte előnyét a második helyezett Sheffield-del és a Wolwessel szemben. A Tottenham ezúttal a West-Bromwich csapatát győzte le 3:1 arányban, míg a Sheffield csapata 2:1 arányban veszítette el mérkőzését az Aston Villa ellen. A liga egy másik meglepetése a Nottingham 2:1 arányú győzelme a Chelsea fölött. A 19-ik forduló után a Tottenham csapatának 35 pontja van, míg utána a velkeznek egyenként 26 Wolwes és a Sheffield köpponttal, majd az Everton, a Brenley és az Aston Villa 24-24 ponttal.

Giulio Louis olasz ökölvívó, középsúlyú Európa-bajnok tegnap 15 fordulóban pontozással győzött Maurice Iselle francia bajnokságát.

## Riddit

5721. Kiszlev 10.  
1960 november 29., kedd  
Az izraeli riddit magyar adása  
18.45 órák a 460, 422.5 és 292.7 méteres középhullámon, 21 órák a 33.3 méteres rövidhullámon hallható.  
6: Má tovu, 6.05: rövid hírek, 6.10: zenés óra, 6.30: torna, 6.40: zenés óra, 6.55: műsorismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglemmek, 7.58: rövid hírek, 11.01: Csájkovszki: „1812” - nyitány; Grieg: Peer Gynt, Sztvit; Prokofjev: Sztvit a „Hamupipóke” című daljátékából, 12: asszonyrovat, 12.30: Kelet népdalok, 12.45: hanglemmez-műsor, 13.30: hírek, 13.45: „Hovk men-jünk este?”, 17: rövid hírek, 17.15: gyermekszokások, 17.30: ifjúsági műsor, 18: mezgazdasági táncadás, 18.20: izraeli dalok, 18.35: Puhama: Magyar tánc, A dur, No. 7: Prokofjev: Részlet a „Romeo és Júlia”-ból; Lully: Gavotte, 4. moll; Berger: „Románó Giocoso”; Sosztakovich: Tánca; Mendelszón: Az „Olasz” - szimfónia IV. fele, 19: hírek, 19.20: Kelet népdalok, 20.20: régi felejthetetlen népdalok, 21: hírek, 21.16: a Kol Jisráel zenekarának hangversenye, Mose Popov zenéjével, Alberto Lisi - hegedű - közreműködésével; Bruch: Hese-düverseny, g-moll; Brahms: Szimfónia, F-dúr, No. 3; 23: hírsz-szefoglalás.  
Reklámok - hirdetések párhuzamos műsor  
17: rövid hírek, 17.05: hanglemmek, 17.40: „Estcsillag” - zeneadomány, 17.55: rövid hírek, időjárásjelentés, 17: hírek, 21.31: társasjáték, 21.35: hírek, 21.51: társasjáték, 21.55: hírek, 22.15: jazz-zene, 22.45: szórakoztató hanglemmek.  
A hátsó rész műsora  
18.03: kívánságlisták, 18.40: „Dallam és ritmus”, 19.10: könnyű zeneadomány, 19.30: Zenei kulcs - a szimfóniáról, 20: „A hangszer és csengése”, 20.45: Intermexo - könnyű zene, 21.15: „Csokolj meg Kati”, Col Porter zenés szimfónia, 22: tánczene.

Gyógyeset gyógyszertárak  
Tel Aviv 19-24 órák  
Dr. Kohlberg, Allenby 24., tel. 23-335; Zeldner, Achád Háám 51., tel. 63-851; Ora, Dizengoff 99., tel. 23-320; Nordau, Ben Jehuda 173., tel. 23-573; Brut, Jaffa, Rech. 3/4., tel. 82-533 (23 óráig).

1960 XI 29 Új Kelet 7

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményei

JERUZSÁLEM  
A Hitachdut Oléj Hungária Szociális Bizottsága legközelebbi teadélutánját  
f. hó 29-én, kedden d. u. 5 órai kezdettel rendezi

Frédemann Lajosné lakásán, Al-házi 2 (Rámhám sarok).  
Házilasszony: Friedmann Lajosné, aki szeretettel várja vendégeit, kérjük szíves megjelenésüket.  
Szociális Bizottság

HAIFA  
A Hitachdut Oléj Hungária haifai színi-jelenet szociális bizottsága f. hó 29-én, kedden délután 5 órai kezdettel tartja a dr. Weizner-utónban, Pevzner utca 2 szám alatt.

FEADELUTANJAT.  
Házilasszony: Horvát Sári.  
Kérjük a magyar nyelvű tagjait, hogy minél számokban látogassanak teadélutánjainkat.

BRASSIAK TÁNCOS TEAESTJE  
december hó 3-án, szombat este 6 órai kezdettel a dr. Weizner-utónban, Pevzner u. 2. szám alatt. Az est tiszta jövedelme a Hitachdut Oléj Hungária haifai csoportjának szociális javára lesz fordítva.  
Költészhozzájárulási fogyasztás-mal együtt 1 font 50 agóra. A szociális célra való tekintettel, kérjük minél számokban látogassanak teadélutánjainkat.

CHEDERA  
A chedera HOH értesít tagjait, hogy a Saár Menásha Malben magyarajku bennlakói f. hó 29-én este 8 órák  
Baráti m'szibát rendeznek, melyre meghívják a chedera színi-jelenet tagjait, hogy minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek.

Dümentes oda és visszautazás-ról gondoskodás történt. Indulás: negyed 8-kor a Jád Levanim-től.

NATANJA  
A szociális szociális teast november 30-án, szerdén este. Hely a moudon (Sohám 6.) Kezdeté 8 órák. - Vendégeket szívesen látunk. - Házilasszonyok: Katz Juli és Weisz Bracha.  
Megjelentéssel támogassátok szociális munkánkat.

HITACHDUT OLEJ CSEHSZLOVAKIA  
TEL-AVIV  
Havi társas összejövetelünk - táncal -  
1960 december 4-én, vasárnap este a tel-avivi  
NOGA-KAVEHAZBAN, Pinsker-u. 4.

Nagy nyeremények  
Ezen a héten, - a Nemzeti Liga mérkőzéseinek rendszeres megindulásával - nagymértékben emelkednek  
**TOTO**  
részvevőinek nyereményei.  
A NYEREMÉNYEK ARÁNYA 45 %  
A minimum:  
**4000 FONT**  
Készüljenek fel további külön nyereményekre.

## Ma iktatják be hivatalába Jeruzsálem új főrabbiját

A Jeruzsálemi Káhal Cion templomban ma délután 4 órák tartják az újonnan megválasztott Eljáhu Pardész jeruzsálemi főrabbi hivatalbaiktatási ünnepségét. Az ünnepségen jelen lesznek miniszterek, Kneszet-képviselők, rabbik, dájánok, a polgármester, a törzsek vezetői és meghívott közönség.

## A vallásos közönség tiltakozik a lóvágóhid felállítását ellen

Röviden jelentettük, hogy vasárnap este a tel-avivi nagytemplomban a vallásos tömegek nagy összejövetelen tiltakoztak a Bét Dágonban tervezett vágóhid felállítását ellen, ahol lovakat és szamarakat vágnának le. A nagygyűlés, amelyet az országos főrabbi irányításában a tel-avivi vallási tanács hívta össze együttesen, elhatározta, hogy tiltakozó felirattal fordul a földművelésügyi, egészségügyi és belügyminisztériumhoz, követelve tőlük a tervezett vágóhid létesítésének megakadályozását. A gyűlés megrendelői ezenkívül a miniszterelnököt, mint ezidőszerűtlen vallásügyi minisztert is felkérlik az ország vallásos tömegeinek ebben az ügyben való támogatására.

A tiltakozó nagygyűlést Untermann tel-avivi főrabbi felszólalása vezette be, aki szerint a vallásos közönség nagy megdöbbenéssel értesült arról, hogy a hatóságok hozzájárulásukat adták a ló- és szamaravágóhid felállításához.

Szlomo Lörcinc Kneszet-képviselő felszólalása szerint talán van még remény a vállalkozás megakadályozására, mert Dájan földművelésügyi és Bázilaj egészségügyi miniszterek J. M. Levin rabbiával, az Aguda vezetőjével való tárgyalások folyamán azt a kijelentést tették, hogy nincs tudomásuk a tervezett vágóhid felállításáról. Bauer tel-avivi alpolgármester Sapira belügyminiszter telefonüzenetét közölte, aki Dájan miniszterrel vette fel az összeköttetést az ügyben.

Benjámin Minz miniszter felszólalása után a nagygyűlés olyan vallásos tömeg felvilágosító akció beindítását határozta el, amely az ország lakosságában a kárrut erőfeszítést célozza és a ló- és szamarhús, valamint a disznóhús árusítása ellen akarja sorompókat állítani a közvéleményt.

A felszólalók kihangsúlyozták a vallásos zsidó szempont mellett az egészségügyi szempontokat is és mindannyian követelték olyan törvények meghozatalát, amely nemköser állatnak és húsának a terjesztését Izraelben törvényesen tegye lehetetlenné.

Egyévi elzárásra ítélték őket, mert Sziríába akartak szökni. A tibériási járásbírósg tegnap fejenként egyévi elzárásra ítélt két 18 éves názáreti arab fiút, Polisz Taufikot és Dir Neszert, akik megkísérelték, hogy Sziríába szökjenek át. A fiatalembereket Tabcha környékén fogta el a határőrség, miközben végre akarták hajtani a szökést.

# Cur tábornok már megjelent a vezérkari hivatalban

Lászkov tábornoknak nincsenek politikai ambíciói és nem akar se miniszter, se alminiszter, se államtitkár lenni

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától.) — Cvi Cur tábornok, az új



vezérkari főnök tegnap megjelent a vezérkari hivatalban, ahol a törzstisztek üdvözölték kinevezése alkalmából. Hivatalosan a tábornok csak január elsején veszi át feladatát, de már most bekapcsolódik a vezérkar ügyeibe és felkészül feladatának betöltésére. Az utóbbi hetekben a tábornok végiglátogatta a hadsereg egységeit, részt vett a gyakorlatokon és most a hadsereg kiképzési terveit tanulmányozza.

Még nem tudni, hogy Chajim Lászkov tábornok, a lépő vezérkari főnök mivel foglalkozik majd a tisztsegből való távozás után. Lehet, hogy stratégiai tanulmányoknak szenteli majd idejét és Angliába utazik. Lászkov már több ajánlatot kapott magas állások betöltésére, de eddig még nem döntött véglegesen egyik felől sem.

Ujságírókkal való beszélgetése során Lászkov kijelentette, hogy már néhány hónappal ezelőtt megkérte Dávid Ben Gurion hadügyminisztert, tűzze ki a hadseregéből való távozásának időpontját. A vezérkari főnök megjegyezte, hogy minden embernek megvannak a maga törekvései és azok a dolgok, amelyekben szakmai szempontból hisz és szerintük cselekszik.

## Adenauer gyengélkedik

Bonn. (IFP) — Adenauer kancellár erős meghűléssel hárcom napja az ágyát őrzi. Orvosi tanácsára Adenauer lakásában ágyban fekvé intézi a legsürgősebb ügyeket, hogy felgyógyuljon tervezett párisi utazása előtt. A kancellárnak, aki január elején lesz 85 éves, terv szerint december 4-én kell Párisba érkeznie, ahol De Gaulle elnökkel fog tárgyalni.

## Az Egged és Dan közös sofförkurzusának záróünnepélye

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — A két vállalat vezetőségi tagjai és számos meghívott vendég jelenlétében tartották meg az Egged és a Dan autóbuzszooperatívák közös sofför-otaktó tanfolyamának záróünnepélyét.

A két kooperatíva egyre nagyobb fontosságot tulajdonít annak, hogy sofförjei, mind szakmai, mind emberi szempontból egyre magasabb színvonalra kerüljenek — mondotta Jehuda Méiri, az Egged vezetéségi tagja — és ebben a törekvésünkben az állami jogszabályok kibocsátó hivatalai is támogat bennünket.

A most végződött első kurzuson az Egged 32 részvővő béralkalmazottja közül 28 tette le a vizsgát és ezáltal lehetővé vált, hogy rendszeres tagként kerüljenek a kooperatívába.

Az ünnepségen J. Peled, a tel-avivi jogszabályhivatal vezetője érdekes előadásban számolt be az Egyesült Államokban bevezetett hajtási engedély kiadási proceduráról.

— Hiszem, hogy Izrael hadserege megállja helyét és szeretném, hogy aki helyembe lép, sikerrel töltsen be feladatát. Három év hosszú idő — fűzte hozzá Lászkov. — Terveimnek egy részét megvalósítottam, de bizonyos vagyok benne, hogy még többet tehettem volna.

Arra a kérdésre, mi az előfeltétele annak, hogy a vezérkari főnök jól töltsen be hivatását, Lászkov azt válaszolta, hogy ez „nehéz kérdés”, amelynek taglálására csak hivatalától való megválása után fog részletesen foglalkozni. Kijelentette továbbá, hogy nincsenek politikai ambíciói, nem akar sem miniszter, sem alminiszter, vagy államtitkár lenni.

A vezérkari főnök emlékeket idézett fel a felszabadító háborúból, amikor a latrini harcokban ő szedte össze a hősi halottak holttestét és csak a véletlen mulott, hogy velük együtt ő is nem esett el. Egyetlen ambíció fűtött, — mondotta, — előkészíteni az embereket a harcra, ellátni a parancsnoki teendőket és az eredményt a legkisebb áldozatok árán kicsikarni. A Szináj hadjáratban megvolt erre a lehetőségem, megvalósítottam ezt az elgondolást. A magas tisztviselés, amelyet betöltöttem, nem szállt a fejembe, mert nem láttam ugródeszkát benne, megelégedtem a katonai feladatok ellátásával. A vezérkari főnökök hivatalos örsékváltása a szokásos ünnepség keretében december végén fog történni, amelyen jelen lesznek a kormány tagjai és a meghívott vendégek. Ekkor kerül majd sor a szokásos levélváltásra is a lépő vezérkari főnök és a hadügyminiszter között, valamint a vezérkari főnöki jelvényekhez az új parancsnok kezébe való átadására.

ni, amelyen jelen lesznek a kormány tagjai és a meghívott vendégek. Ekkor kerül majd sor a szokásos levélváltásra is a lépő vezérkari főnök és a hadügyminiszter között, valamint a vezérkari főnöki jelvényekhez az új parancsnok kezébe való átadására.



ni, amelyen jelen lesznek a kormány tagjai és a meghívott vendégek. Ekkor kerül majd sor a szokásos levélváltásra is a lépő vezérkari főnök és a hadügyminiszter között, valamint a vezérkari főnöki jelvényekhez az új parancsnok kezébe való átadására.

## Japan mintára tüntettek a nigériai diákok Lagosban az Angliával kötött katonai egyezmény ellen

Erőszakkal behatoltak a parlament épületébe és inzultáltak az útjukba akadt egyik minisztert

Lagos. (UPI) — Három ezer diák tüntetést rendezett a Nigéria és Anglia között létrejött katonai egyezmény ellen, amely az angol légihaderő rendelkezésére bocsátja Nigéria repülőtereit. A tüntető diákok a japán Zengakuzem szélsőbaloldali diákszervezet példájára megröghanták a parlament épületét és leküzdve az őrség ellenállását behatoltak az épület előcsarnokába. Utjukba került a közmunkaügyi miniszter, akit arcul ütöttek,

## Arab ügyvédet kér a gázai átszivárgó

Chászán Abu Szita, gázai fiatalember, aki néhány hónappal ezelőtt három társával együtt fegyveresen szivárgott be az országba, azaz a kérésrel fordult a jeruzsálemi törvényszékhez, engedjék meg, hogy izraeli, vagy külföldi arab ügyvédet fogadhasson. A vádlottnak megmagyarázták, megkísérlehet, hogy az országban lévő arab ügyvédek közül válasszon magának védőt, mire a fiatalember azt kérte, tegyék lehetővé neki, hogy erre a célra pénzt kaphasson gázai sávként élő hozzátartozóitól.

A törvényszéknek módjában áll, hogy szegénysorsú vádlott mellé a hatáskörébe eső területen hivatalból nevezzen ki védőt, de a jelek szerint Jeruzsálem körzetében nincs arab ügyvéd.

Egyébként a vádlott három társa elfogatásukkor az izraeli határőrséggel való fegyveres összecsapás során életét veszítette.

## AZ A KÉRDŐIV

(Köztisztviselőket köteleznek egy kérdőív kitöltésére, mely személyes ügyeik iránt érdeklődik, — többek közt a „hobby”-juk iránt.)



— De hát ez hamisítva van! — Igen. Az a hobbyim.

## CSALÁDOSTÓL ÜLŐSZTRÁJKOT TART A MEKOROT 4 ELBOCSÁTOTT MUNKÁSÁRA

Az asszonyokat és gyerekeket a Hisztadrut konyhájáról látják el étellel, de a férfiak nem nyulnak hozzá

Tel Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Tegnap reggel négy ros-háajini jemenita család ülősztrájkot kezdett a Hisztadrut központi vezetőségének Arlozoroff-úti székházában. A családfők magukkal hozták asszonyaikat és gyerekeiket és közel 40 személyből álló csoport foglalta el a székház bejárati csarnokának lépcsőit. A négy idősebb jemenita a Mekorot alkalmazásában állott és egy héttel ezelőtt elbocsátották őket. A sztrájkolók elmondották tudósítónknak, hogy különböző hisztadruti intézményeknek voltak panaszukkal, de egyik helyről a másikra küldték őket, ezért határozta el az ülősztrájkot. Tórabetükkel rajzolt nagy táblát akasztottak ki a sztrájkoló jemeniták a Hisztadrut-épület falára, a

melyben hírüladták a köztudósítójától.) — Tegnap reggel négy ros-háajini jemenita család ülősztrájkot kezdett a Hisztadrut központi vezetőségének Arlozoroff-úti székházában. A családfők magukkal hozták asszonyaikat és gyerekeiket és közel 40 személyből álló csoport foglalta el a székház bejárati csarnokának lépcsőit. A négy idősebb jemenita a Mekorot alkalmazásában állott és egy héttel ezelőtt elbocsátották őket. A sztrájkolók elmondották tudósítónknak, hogy különböző hisztadruti intézményeknek voltak panaszukkal, de egyik helyről a másikra küldték őket, ezért határozta el az ülősztrájkot. Tórabetükkel rajzolt nagy táblát akasztottak ki a sztrájkoló jemeniták a Hisztadrut-épület falára, a

melyben hírüladták a köztudósítójától.) — Tegnap reggel négy ros-háajini jemenita család ülősztrájkot kezdett a Hisztadrut központi vezetőségének Arlozoroff-úti székházában. A családfők magukkal hozták asszonyaikat és gyerekeiket és közel 40 személyből álló csoport foglalta el a székház bejárati csarnokának lépcsőit. A négy idősebb jemenita a Mekorot alkalmazásában állott és egy héttel ezelőtt elbocsátották őket. A sztrájkolók elmondották tudósítónknak, hogy különböző hisztadruti intézményeknek voltak panaszukkal, de egyik helyről a másikra küldték őket, ezért határozta el az ülősztrájkot. Tórabetükkel rajzolt nagy táblát akasztottak ki a sztrájkoló jemeniták a Hisztadrut-épület falára, a

## A tanuk szerint Cárfti tanácsos rendszeresen foglalkozott kijárással

A haifai városi tanácsos pere az utcai árusoknak ígért protekció ügyében

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — S. Kászán törvényszéki bíró előtt tegnap folytatódott Jákov (Zsako) Cárfti haifai Máj-párti városi tanácsos perének tárgyalása. Mint ismeretes, Cárfti azzal a váddal, hogy 1958 októberében játékmajmot és egy ballerínával díszített ébresztőórát vásárolt Zaguri és Romi, Herzli utcai árusoknál, amiket később egy hisztadruti tisztviselővel vitetett el. A tárgyak árát, mintegy 50 fontot Cárfti nem fizette meg, viszont állítólag ígéretet tett az árusoknak, hogy közbenjár az érdeklőkben Aba Chusi polgármesternél.

A tegnapi tárgyalás során Slomo Langer, a szóbanforgó Hisztadrut tisztviselő tanuskodott és azt hangoztatta, hogy teljes jóhiszeműséggel tört el, amikor elkérte a vekkerórát a panaszosoktól. Ugyanakkor megerősítette, hogy nem fizetett az óráért. Nissim Szamu kikötőmunkás, a vád másik tanúja azt vallotta, hogy 1955-ben látogatta meg

## Ciprus fegyverellátása

Nicosia. (Reuter) — A ciprusi görög sajtó jelentése szerint Törökország és Görögország ingyenesen fogják fegyverrel és löszrel ellátni a ciprusi köztársaság hadseregét. Ezzel szemben a ciprusi kormányhivatalnokok azt mondják, hogy Ciprus fordult ugyan ilyen kéréssel a két kormányhoz, de még nem kapott rá választ. Ciprusnak még nincs hadserege, de a londoni szerződés szerint 2000 főnyi hadierőt fog létesíteni, amelynek parancsnokává egy ciprusi születésű görög tábornokot neveztek ki, míg a helyettes parancsnok egy török ezredes lesz. Rövidesen megkezdik önkéntesek besorozását a ciprusi csapatokba.

## Jugoszláviában liberálisabb alkotmányt készítenek elő

Az állam kevesebbet fog közvetlenül beavatkozni az ország életébe Tito marsall beszéde a köztársaság kihirdetésének 15-ik évfordulóján

Bedgrad. (Reuter) Tito marsall a jugoszláv köztársaság kihirdetésének 15-ik évfordulóján tartott beszédeben tegnap bejelentette, hogy rövidesen lényeges változtatásokat fognak végrehajtani az ország alkotmányában. Az új alkotmány szerint az állam csupán irányító szerepet tölt majd be az ország életében és kevesebbet fog közvetlenül beavatkozni. Az alkotmánymódosító javaslat, amely rövidesen a parlament elé kerül, azért vált szükségessé, hogy az alkotmány hozzáilleszkedjen az ország társadalmi fejlődéséhez — mondta Tito.

## Gyanus csomag robbant a tel-avivi Cáfion-moziban

Sárgás maró folyadékot tartalmazott a különös palack, amelyet egy ismeretlen férfi hagyott a nézőtérén. A tel-avivi Cáfion mozi tegnap délutáni előadásán egy 25 év körüli férfi azzal a kéréssel fordult a mellette ülő két gyerekhez, hogy ügyeljenek csomagjára, amíg ő eltávozik. A gyerekek beleegyeztek és egyikük felemelte a csomagot, amely a férfi távozása után lecsuszott az ülésről.

## Jakobovitsot újra elítélték

A tel-avivi törvényszék tegnap félévi valóságos és egyévi feltételes elzárásra ítélte Dávid Jakobovitsot, a gán-méri gyilkost, aki betörtést követett el a tel-avivi Szálame Gimnázium negyedik emeletén.

A védő enyhe ítéletet kért és azzal érvelt, hogy Jakobovits hosszú ideig ült börtönben, miután 1949-ben 15 évi fegyházra ítélték, majd jó magaviselete miatt a büntetés egyharmadát elengedték és tavaly szabadult. A börtönök szabadtól bizottsága most arról fog tárgyalni, hogy miután Jakobovits ismét büntetést követett el, jelenlegi büntetésének kitöltése után le kell-e ütnie a hátralevő öt évet is.

és az irányító szerepét a dolgozó tölti be, a kormány nap pedig csupán az a feladata, hogy a különböző érdekeket összehangba hozza. A módosított alkotmány valószínűleg 1962 elején lép életbe. Megfigyelők szerint az új alkotmányban megnyilvánuló felfogás megfelel annak az irányzatnak, amelyet a kommunista táborban revizionizmus és titóizmus elnevezés alatt hevesen támadtak.

A jugoszláv elnök beszédeben az ország gazdasági fejlődésével foglalkozott és kiemelte, hogy az ipari termelés ma négyszer akkora, mint a világháború előtt volt, tehát a termelés fokozódásának aránya túlszárnyalja az olyan ipari államokat, mint Nyugat-Németország. A mezőgazdaság terén Jugoszlávia a legnagyobb termelő közé lépett. Ezidei búzatermése négy-öt millió tonnát, a tengeri termelés pedig hatmillió tonnát ért el. „Jugoszlávia elmaradt autokratikus országból haladó szocialista ipari állammá vált” — mondta Tito.

A nemzeti ünnep alkalmából amnesztiát rendeltek el, amelynek alapján 112 fogoly szabadlábra került, további 537-nek pedig csökkentik a büntetését. Beavatott körök szerint az amnesztiát nem vonatkozik Milovan Djilas volt alelnökre, akit államellenes propaganda címén kilencévi fegyházra ítélték.

## Kambodia miniszterelnöke Moszkvában

Moszkva. (Reuter) Leonid Brezsnyev elnök, Nikita Chruscsev miniszterelnök és más magasrangú személyiségek fogadták a moszkvai repülőtéren Norodom Szihanuk herceget, Kambodia miniszterelnökét, aki Prágában tett hivatalos látogatás után érkezett a szovjet fővárosba. Norodom barátisági és együttműködési szerződést írt alá Prágában.

שולם  
מפניל הפיס  
147  
P. P. TEL-AVIV  
JAFFO 147.

Holnapután  
Mifál Hápájisz  
húzás  
מפניל הפיס

Let...  
Ujabb ös...  
Leopold...  
IFP). A k...  
tegnap be...  
nem tudat...  
mumba vo...  
nyomára...  
mint ismer...  
este megsz...  
lelő, ahol...  
utasításra...  
tartották. M...  
rancsot ad...  
tassák le L...  
kongói táj...  
nisztérium...  
rint „Leop...  
szajban, St...  
más helyek...  
Leopoldvil...  
szág más ré...  
szokat áll...  
hatóságok

Folyt...  
A minisz...  
Caracas...  
IFP). —  
vásban t...  
tónak a z...  
kormány a...  
jában tart...  
államelnöki...  
katonai ör...  
ják és a k...  
barrikádok...  
Betancos...  
a zavargás...  
nisták kez...  
kik Venezu...  
baihoz ha...  
akarnak m...  
zavargások...  
nap estig...  
tette élet...  
meg. A z...  
tottak őt a...  
vagyontárg...  
rongáltak.

Hussz...  
az A...  
Bonn. (F...  
jordániai...  
Anzeiger c...  
dóstitóján...  
jában éles...  
Arab Lügá...  
ginél jobb...  
na, vagyis...  
becsüléssel...  
valamenny...  
na, akkor...  
arab egysé...  
a király.

Husszein...  
szerrel ve...  
lalkozó tá...  
amig Kai...  
folytat, a...  
pusztítás...  
Ugyanakk...  
nézetének...  
hogy min...  
fokozottan...  
államok eg...  
szonyu.

Sz...  
egy...  
halá...  
A sziria...  
nyitottak...  
barkára, a...  
halászott...  
volságra...  
tal 20 éve...  
sült a s...  
tűzétől. U...  
rült a hal...  
torja lell...  
sai és a...  
segítették...  
helyzetéb...  
Izrael...  
be a fegy...  
sághon.